

SACHSEN SONNTAG

17. JG. | Auflage 52 500 | Nr. 28 | 11./12. Juli 2026

WURZEN, GRIMMA UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Nachwuchstalent Zoe Karstens spricht über ihre Liebe und die Herausforderungen beim Ballett. **SEITE 4**



Besuchsdienst

Den gebürtigen Venezolaner Eduardo und Ute Töpler aus Wurzen verbindet eine enge Freundschaft. **SEITE 5**



Mitsing-Konzert

Die Tenöre4you gastieren am 20. Juli mit ihrem Programm in der Klosterkirche Grimma. **SEITE 9**



Die Vereinsvorstände Michael Hofmann (l.) und Hans Henning Ruhmer (r.) bekamen von Grimmas Oberbürgermeister Tino Kießig zum 50-jährigen Bestehen des Museums der Wassermühle Höfgen eine kleine Aufmerksamkeit überreicht. **MEHR AUF SEITE 2**

Freistaat fördert Sportstätten – Bad Lausick profitiert

BAD LAUSICK. Das sächsische Innenministerium hat zum Start des Förderjahres 2026 die ersten Sportförderungen bewilligt. Insgesamt stellt der Freistaat rund 2,17 Millionen Euro bereit, um

etwa 50 Projekte sächsischer Sportvereine zu unterstützen. Auch aus der Region ist ein Verein dabei: Der FC Bad Lausick 1990 erhält eine Zuwendung von 24 156,60 Euro für die Sa-

nierung seiner Flutlichtanlage auf energieeffiziente LED-Technik. „Sportvereine schaffen Gemeinschaft, fördern Gesundheit und vermitteln zentrale Werte wie Leistungsbereitschaft,

Teamgeist oder Disziplin. Mit den Sportförderungen sichern wir nicht nur Sportstätten für den Breitensport in Sachsen, sondern schaffen soziales Klima und menschliche Lebensqualität

vor Ort“, betonte Staatsminister Armin Schuster. In einer ersten Förderrunde erhalten sechs Vereine zusammen 147 628,56 Euro. Weitere Bewilligungen von 319 000 Euro sollen folgen.

Nie wieder feuchte Wände



Ein Einsatz, der sich lohnt: „Unser Verfahren ist preiswert, wirksam, langlebig, wartungsfrei und umweltfreundlich.“

Feuchte Mauern, Salpeter, Schimmel, Modergeruch?

www.drymat.de

Drymat®SYSTEME

Mauertrockenlegung

Angebotspreise für alle Leser

Techniker Mathias Wiese erreichbar unter Infotel.: 0341 49575318 oder 0176 30305610

Neue Fenster oder Haustür? Das besondere System Fenster- und Haustürwechsel ohne Dreck!!!

Jetzt 15% BAFA-Zuschuss sichern *Wir beraten Sie gerne!*

BAFA-Förderung – so viel Geld steht Ihnen bei einem Fenster-/Haustürtausch zu! Die BAFA-Förderung unterstützt die Sanierung von Wohneigentum. Wie viel Sie in Ihrem Fall erwarten können, rechnen wir Ihnen gerne aus!

Besuchen Sie unsere Ausstellung und überzeugen Sie sich von der Qualität der perfecta Fenster und Türen. Wir beraten Sie gern vor Ort oder auch telefonisch. Vereinbaren Sie gleich Ihren Beratungstermin. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Tel. 0162-406 31 38

Herzliche Grüße Ihr Jens Nußbaum

PERFECTA FENSTER UND TÜREN
Prophetenberg 3 | 04668 Grimma |

WERKSVERTRETUNG
Jens Nußbaum
Vertriebs GmbH

Tel. 0162-406 31 38

jens.nussbaum@nussbaum-vertrieb.de
www.perfecta-fenster.de

perfecta
Fenster | Türen | Rolläden

Alle aktuellen SaSo-Ausgaben finden Sie als E-Paper unter: www.sachsen-sonntag.de

URLAUB!!

Hausschlachtere Berthold, Bruchheim

Unsere Schlachtere bleibt in der Zeit vom 20. Juli bis 8. August 2026 wegen Urlaub geschlossen.

Fleischerei Reißaus

Unser Angebot für die Woche vom 13.07. - 18.07.2026

Hausmacher Blutwurst 100 g 0,99 €	ab Mittwoch Rindfleischsalat 100 g 1,89 € aus eigener Herstellung
Kasslerkotelett 100 g 0,69 € gold-gelb geräuchert	Donnerstag - Samstag Roster gebrüht 100 g 0,99 € mit oder ohne Darm

Angebote solange der Vorrat reicht!
Leipziger Straße 56, Gerichshain • Penny Markt, Nerchau • Am Markt 8, Nauenhof
Braustraße 34, Brandis, NORMA • Puschkinstr. 30, Eilenburg, NORMA • Tops 13, Grimma

Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!

Die schlaue Lösung

Aluminium-Schutz von außen

PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Fuchshain • Hauptstr. 50
☎ 034297 / 4 15 70
Montag - Freitag 9.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung
Schaustag jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr

Nachher **PORTAS**
Europas Renovierer Nr. 1

Osterländer Tour! Geflügelauslieferung

Legereife Junghennen (verschiedene Farben), Enten, Gänse, Mast, Wachteln

Montag, 20. Juli 2026 Nächster Termin: Mo., 17.08.2026; Mo., 14.09.2026

Ammelschlag 8:00 Uhr	Feuerwehr „Schw. Roß“ 8:20 Uhr	Wolfshain 8:00 Uhr	Containerplatz 8:00 Uhr
Klinga 8:20 Uhr	FFW 8:35 Uhr	Brandis 8:20 Uhr	Bahnhof 8:20 Uhr
Großsteinberg 8:35 Uhr	Feuerwehr 8:50 Uhr	Polenz 8:40 Uhr	Feuerwehr 8:40 Uhr
Grethen 8:50 Uhr	Kirche 9:05 Uhr	Leulitz 8:50 Uhr	Feuerwehr 8:50 Uhr
Pomßen 9:05 Uhr	Bahnhof 9:20 Uhr	Zeitz 9:00 Uhr	Containerplatz 9:00 Uhr
Naunhof 9:20 Uhr	Containerplatz 9:35 Uhr	Machern 9:10 Uhr	Ecke Polenz Str./ 9:10 Uhr
Albrechtshain 9:45 Uhr	Waage 10:00 Uhr		Zeitzter Weg 9:25 Uhr
Fuchshain 10:00 Uhr	Parkpl. Sportpl. 10:30 Uhr		ehem. Konsum 9:40 Uhr
Belgershain 10:30 Uhr	Neue Feuerwehr 10:45 Uhr		Bus 10:00 Uhr
Otterwisch 10:45 Uhr	Teich 11:00 Uhr		Am Teich 10:15 Uhr
Bad Lausick 11:00 Uhr	„Energie“ 11:15 Uhr		FFW 10:30 Uhr
Etzoldshain 11:15 Uhr	Container 11:30 Uhr		Parkpl. FFW 10:45 Uhr
Kleinbardau 11:30 Uhr	Bus 11:45 Uhr		Parkpl. Bhf 11:00 Uhr
Bernbruch 11:45 Uhr	Bus 12:00 Uhr		Parkpl. Schloss 11:30 Uhr
Großbuch 12:00 Uhr	FFW 12:15 Uhr		ehem. Waage 11:45 Uhr
Großbardau 12:30 Uhr	Altes Feuerwehrhaus 12:45 Uhr		Kirche 12:00 Uhr
Beiersdorf 12:45 Uhr	Parkpl./Bus 13:00 Uhr		Feuerwehr 12:10 Uhr
Seelingstadt 12:45 Uhr	„Zum Kegel“/ u. Tresener Str. 13:00 Uhr		Am Dreieck 12:20 Uhr
	Bahnhof 13:30 Uhr		Feuerwehr 12:30 Uhr
	Kl. Bahnhofstr. 13:45 Uhr		Teich/Dorfmitte 12:45 Uhr
	Containerpl./Penny 14:00 Uhr		Parkpl./Lindenstr. 13:00 Uhr
	Waage 14:15 Uhr		Kirche 13:15 Uhr
	FFW 14:30 Uhr		Bus 13:30 Uhr
	Waage 14:45 Uhr		Bus 13:40 Uhr
	Konsum 15:00 Uhr		FFW 13:50 Uhr
	Springbrunnen 15:15 Uhr		ehem. Konsum 14:00 Uhr
	Bus/Hauptstr. 15:30 Uhr		Gasthof 14:10 Uhr
	Gasthof 16:00 Uhr		Marktplatz 14:20 Uhr
	ehem. Konsum 16:30 Uhr		Containerplatz 14:30 Uhr
	Sportplatz, Netto 17:00 Uhr		Kirche 14:40 Uhr
	ehem. „Truck Rast“ 17:15 Uhr		Feuerwehr 14:50 Uhr
	Bus 17:30 Uhr		
	Bus/Zur Schmiede 17:45 Uhr		
	Feuerwehr 18:00 Uhr		

Andere Orte auf Anfrage!
Geflügelzucht Edmund Schulte
33129 Delbrück, Adlerweg 1
99510 Niedersießen (Apolda), Rudersdorfer Str. 1
☎ 05244/974946 oder 05244/8914



Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

www.sachsen-medien.de

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Bau- & Gebäudeservice Robin Heimer

- Putz- und Mauerreparatur
 - Innenausbau
 - Trockenbau
 - Fliesenlegearbeiten
 - Zaunbau
- Pflasterarbeiten
 - Abriss und Entkernung
 - Mauerwerkstrockenlegung
 - Haus-, Hof- und Gartenservice
 - Schimmelpilzbeseitigung

Seilergasse 7 / 04687 Trebsen
Tel. 0152 56044170
E-Mail: heimer-bau@web.de
www.heimer-bau.de

5% RABATTSCHEIN
Bei Vorlage dieses Gutscheines erhalten Sie 5% Rabatt auf eine zu erbringende Leistung.

Lokale Anzeigen

Engelhardt Umzüge



Seniorenzug Vollservice bezahlt durch Pflegeversicherung ab 1. Pflegegrad, Küchenmontagen mit Umbau, Möbelmontagen, Möbelankauf und Entsorgung, Malerarbeiten, Wohnungsendreinigung, Übergabe u.v.m.

Beratung und Besichtigung gerne und natürlich kostenfrei bei Ihnen zu Hause.

www.engelhardt-umzuege.de 21% Rabatt 0178 6017716



Führerschein weg?

MPU Berater
Jens Porde
Dipl.-Verwaltungswirt (FH)

Fremdiswalde 77
04668 Grimma

Tel. 0162 - 7 14 77 73
info@jp-mpu-berater.de

www.jp-mpu-berater.de

TRANSPORTE / UMZÜGE

Tel.: 6 89 80 50 • 0170/9 03 40 03

- Umzüge
 - Reinigung
- Wohnungsberäumung
 - Schönheitsreparaturen

Fa. Kobler • Apelsteinweg 5 • 04316 Leipzig

H&W Umzugsservice

Heiko Kunze

Haushaltsauflösung/Entsorgung,

Möbel An- & Verkauf (auch komplette Haushalte),
Malerservice (Fachkraft), Übergabefertiges Herrichten,
Möbel- und Küchenmontage, Umzugskartons

www.umzug-wurzen.de · Wurzen · Lüptitzer Str. 39

03425/8397638 0177/7287167

Kostenlos
in den Briefkasten?
SachsenSonntag.

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna

Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln

Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de



Ob lokale oder
überregionale
Zielgruppe –
nachhaltig
wirksam in
Vermarktung,
Verkauf und
Imagebildung.

sachsen-medien.de

HALLO WOCHENENDE!

Die Fußball-WM in Mexiko, Kanada und den USA geht in ihre entscheidende Phase und Deutschland ist wieder mal nur Zuschauer – zum dritten Mal in Folge. Die Zeiten, als Fans und Gastonomen beim Public-Viewing-Programm mindestens bis zum Halbfinale planen konnten, sind vorbei. Doch auch ohne die deutsche Mannschaft liefert die WM jede Menge Geschichten – positiv wie negativ. Zu letzteren zählt zweifellos der Anruf von US-Präsident Donald Trump beim FIFA-Präsidenten Gianni Infantino, die Rot-Sperre des US-Nationalspieler Folarin Balogun noch einmal zu überdenken. Das Ergebnis: Baloguns Sperre wurde in eine Bewährung umgewandelt. Doch auch der beste US-Angreifer konnte die 1:4-Niederlage im Achtelfinale gegen Belgien nicht verhin-

dern. Ob der Fußball-Gott demnächst einen Anruf aus dem Weißen Haus bekommt? Inzwischen haben sich die deutschen Fans neue Lieblingsteams gesucht, mit denen sie möglichst bis zum Ende mitfiebern. Titelverteidiger Argentinien um Superstar Lionel Messi, Frankreich mit Top-Stürmer Kylian Mbappé oder Geheimfavorit Norwegen mit Top-Stürmer Erling Haaland. Damit in naher Zukunft auch das deutsche Team wieder dabei ist, wenn es um den Titel geht, soll Jürgen Klopp nun Bundestrainer werden. Ob das gelingt, wird sich zeigen. Fans und Gastonomen würden sich mal wieder auf ein Fußball-Sommernärrchen freuen. In diesem Sinne: Viel Spaß beim Mitfiebern wünscht...
ANDREAS WENDT, REDAKTION SACHSEN MEDIEN



Ein halbes Jahrhundert
Mühlengeschichte

TITELGESCHICHTE: Die Wassermühle Höfgen bei Grimma feiert ihr 50-jähriges Bestehen – mit bewegter Vergangenheit

GRIMMA/HÖFGEN. Es ist ein Ort, der Geschichte atmet: Die alte Wassermühle im kleinen Dorf Höfgen bei Grimma, angetrieben von einem markanten Wasserrad, das schon tausendfach fotografiert wurde. In diesen Tagen hat das Museum Wassermühle seinen 50. Geburtstag gefeiert – und Geschichtsbewusste, Kunstfreunde und Technikbegeisterte kamen zusammen, um anzustoßen.

Die Geschichte des Hauses reicht freilich weit über ein halbes Jahrhundert zurück. Noch bis 1954 mahlte Großvater Ruhmer hier Getreide. Doch 1961 musste die Familie das Fachwerkgebäude an den Staat abgeben – nicht durch Enteignung, wie Hans-Henning Ruhmer betont, sondern weil der Unterhalt schlicht nicht mehr zu stemmen war. Für den damals noch kleinen Hans-Henning war die Mühle vor allem eines: ein wunderbarer Abenteuerplatz.

Dass das Gebäude überhaupt erhalten blieb, ist zwei beharrlichen Denkmalschützern zu verdanken. Renate Sturm Francke vom Museum Göschenshaus und Rudolf Priemer vom Kreismuseum Grimma verhinderten den drohenden Abriss. Die Gemeinde Höfgen erwarb die Mühle schließlich für bescheidene 1900 DDR-Mark – und 1976 öffnete das Museum seine Türen.

Für Aufregung sorgte bereits 1979 das erste Aktfoto-Plenair



Hans Henning Ruhmer mit der DDR-Modezeitschrift „Pramo“, in deren Innenteil Aufnahmen aus der Mühle präsentiert werden. Foto: Thomas Kube

der DDR, das genau hier stattfand. Renommierter Fotografen wie Günther Rössler und das Duo Renate und Roger Rössing lichteten Modelle inmitten der historischen Mauern ab. Die Ergebnisse begeisterten später die Leser des DDR-Magazins in der ganzen Republik. Sogar die Modezeitschrift Pramo ließ hier fotografieren. Nach der Wende wurde es turbulent: Der Land-

kreis wollte das Museum in den Neunzigern verkaufen. Hans-Henning Ruhmer kaufte es für symbolische 1900 DM zurück und steckte fast 12 000 DM eigenes Geld in die Sanierung. Dann folgte der nächste Schlag: eine Nachzahlungsforderung von 14 000 DM – und kurz darauf das Jahrhunderthochwasser 2002. Höfgen stand meterhoch unter Wasser. Doch Spen-

denbereitschaft und Zusammenhalt retteten die Mühle erneut.

Heute kümmert sich der Verein zur Erhaltung der Wassermühle Höfgen mit Hans-Henning Ruhmer und Dr. Michael Hofmann an der Spitze um das Denkmal. Monatliche Backtage, der beliebte Kunst- und Handwerkermarkt im September sowie Angebote für Schulklassen



Für ein Aufsehen nach Museumsgründung sorgte das erste offizielle Aktfoto-Plenair der DDR, das um die Wassermühle Höfgen stattfand. Der Bericht dazu konnte im begehrten Magazin ostdeutschlandweit beachtet werden.

Repro: Thomas Kube

gehören zum festen Programm. Besucher sind freitags bis sonntags von 12 bis 17 Uhr willkommen. Doch eine Frage trübt die Jubiläumsfreude: Das Durchschnittsalter der Vereinsmitglieder liegt bei 68 Jahren. Wer übernimmt das Erbe? Eine Antwort darauf hat Ruhmer noch nicht – aber der Wille, die Mühle zu erhalten, war noch nie stärker.
THOMAS KUBE

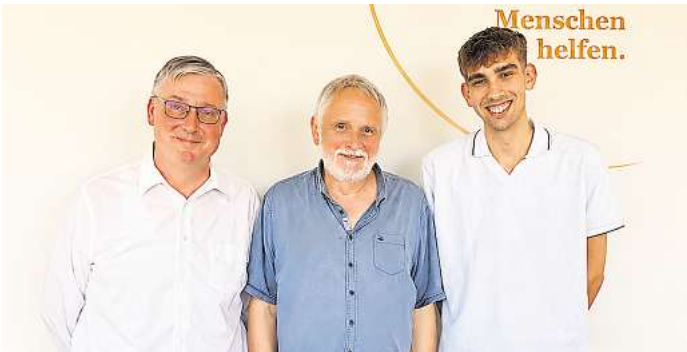
Spendenwelle rettet
die Tafel Muldental

HILFERUF LÖSTE GROßE SOLIDARITÄT aus – Verein steht wieder auf sicheren Beinen und hat einen neuen Vorstand gewählt

GRIMMA. Es war ein ungewöhnlicher Schritt: Ende 2025 wandte sich die Tafel Muldental mit einem öffentlichen Hilferuf an die Bevölkerung. Die finanzielle Lage des Vereins, der bedürftige Menschen in der Region mit Lebensmitteln versorgt, war ernst geworden. Doch die Menschen im Muldental ließen die Tafel nicht im Stich.

Hunderte Spenderinnen und Spender schickten Geld – mal ein paar Euro, mal deutlich mehr. „Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die uns mit kleinen und großen Beträgen eine sichere Weiterarbeit ermöglicht haben“, sagt der Verein. Besonders wertvoll seien die Dauerspender: Wer monatlich überweist, ermöglicht dem Verein eine verlässliche Planung – und damit verlässliche Hilfe.

Zusammen mit internen Umstrukturierungen hat die Tafel die Krise überstanden. Nun richtet sie den Blick nach vorn – und hat dafür auch personell einen



Stefan Müller, Bürgermeister von Trebsen, ist Beisitzer, Christian Kamprad übernimmt den Vorsitz und neu im Vorstand ist Jonas Siegart, Stadtrat in Grimma (v.l.)

Foto: Tafel Muldental

Neustart gewagt. Bei der Mitgliederversammlung Anfang Juli wählten die Mitglieder einen neuen Vorstand. Christian Kamprad übernimmt den Vorsitz, Dr. Sabine Krahnert verantwortet künftig die Finanzen.

Als Beisitzer wurden Stefan Müller, Bürgermeister von Trebsen, und Jonas Siegart, Stadtrat in Grimma, gewählt. Kamprad freut sich besonders über den

Neuzugang: „Mit Jonas Siegart gewinnen wir einen jungen und engagierten Mitstreiter, der frische Ideen und neue Perspektiven mitbringt.“

Siegart selbst sieht sein Ehrenamt als Verpflichtung gegenüber der Gemeinschaft: „Die Tafel steht für gelebte Solidarität – ein Engagement, das ich mit großer Überzeugung mitgestalten möchte.“

AUS FORCHNERS FEDER



Impressum SachsenSonntag Wurzen, Grimma und Umgebung
Sachsen Medien GmbH
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2660
Telefax: 0341 2181-2695
Geschäftsführung: Björn Steigert, Elisabeth Tenner
Kleinanzeigen: 0800 2181040
kleinanzeigen@sachsen-medien.de
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
zustellreklamation@sachsen-medien.de
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Gina Apitz
Tel. 0341 2181-2812
E-Mail: apitz.gina@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling/Computer/Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
Fietze-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende



Steinreinigung mit Langzeitschutz im 4-Schritt-System

DIE STEINREINIGER® Sachsen beseitigen Moos, Flechten und Algen professionell auf Wegen, Einfahrten und Terrassen

Wenn sich Moose, Flechten, Algen und Dreck breit machen und die schöne Einfahrt und Terrasse gegen den Willen des Besitzers in eine hässlich gefleckte Fläche verwandeln, dann ist die Zeit für DIE STEINREINIGER® gekommen.

In der kalten Jahreszeit stellen rutschige und feuchte Algen und Flechten am Haus eine echte Sturzgefahr dar. Hier kann das Team um Marco Perz professionell Abhilfe schaffen. Denn der gebürtige Hamburger, der das schöne Bundesland Sachsen vor einigen Jahren zu seiner Wahlheimat erkoren hat und mit seiner aus der Dübener Heide

stammenden Frau in Taucha lebt, ist mit seiner Steinreinigungsfirma in ganz Sachsen unterwegs.

Herr Perz, es grünt überall - leider auch auf Terrassen und Wegen. Wie können Sie helfen?

Perz: „In der Vegetationsphase sieht man den Steinflächen natürlich an, wie stark sie von Moos, Flechten und Algen befallen sind. Daher häufen sich die Anfragen für unsere Dienstleistungen saisonbedingt und wir sind verstärkt für unsere Kunden unterwegs. Wir haben gut zu tun, aber immer genügend freie Kapazitäten, um z.B. mit ei-

ner kostenlosen Probefläche zu zeigen, was im Bereich der Steinreinigung alles möglich ist.“

Wenn die alten Steine durch Moos, Algen und Flechtenbewuchs unansehnlich geworden sind, können Sie da überhaupt noch etwas tun? Oder ist es nicht besser, gleich neu zu pflastern?

Perz (lacht): „Sie würden staunen, was wir mit unserer Spezialreinigungshaube mit Hochdruck, Heißwasser und ohne Einsatz von Chemie alles hinkriegen. Auch skeptische Kunden sind immer wieder positiv überrascht, wie großartig ihre Steine ausse-

hen, nachdem wir sie gereinigt und imprägniert haben. Und im Vergleich zur Neuverlegung liegen wir je nach Untergrund bei mindestens 80% Kostenersparnis im Vergleich zur Neuverlegung. Das lohnt sich auf jeden Fall!“

Kann ein versierter Handwerker das mit einem Hochdruckreiniger nicht auch selbst bewerkstelligen?

Perz: „Grundsätzlich kann man alles selbst versuchen - aber es wird halt nicht annähernd so sauber wie nach unserer Arbeit. Unsere eigens entwickelte Spezialtechnik sorgt nicht nur für perfekt saubere Flächen, sondern ver-

meidet durch die direkte Absaugung des Schmutzwassers mögliche Verunreinigungen im Umfeld. Versuchen Sie das mal mit einem Hochdruckreiniger! Dazu kommt, dass man mit einem handelsüblichen Hochdruckreiniger den Schmutz nur hin und her schiebt und sogar Oberflächenschäden verursachen kann. Wir vermeiden diese mit unserer speziell angefertigten Reinigungshaube.“

Was geschieht dann mit den von Ihnen gereinigten Flächen?

Perz: „Das ist durch unser selbst entwickeltes 4-Stufen-System ganz einfach erklärt: nach der Reinigung werden die Steine mit unserem biologisch abbaubaren DS Algen- und Flechtenschutz behandelt, der auch kleinste organische Verunreinigungen entfernt und damit den Neubefall mit Algen, Moos oder Flechten auf Jahre verhindert. Dann werden die Flächen neu verfügt - je nach Wunsch und Fugenbreite entweder mit Quarzsand, Kies oder Split - auf Wunsch auch gern mit einer so genannten „Festen Fuge“ - die mehr Stabilität bietet und auch in den Fugen den Neubewuchs verhindert. Im vierten und letzten Schritt tragen wir unsere DS Premium-Imprägnierung auf, die das Wasser abperlen lässt und die durch die Reinigung geöffneten Poren der Steine wieder verschließt. Regenwasser kann abperlen und die Sturzgefahr durch rutschige Oberflächen bei nassem Wetter wird auf ein Minimum reduziert, weil die Flächen komplett von Algen und Flechten befreit sind und auf viele Jahre auch keine Chance mehr haben, wieder neu zu wachsen.“

Reinigen Sie nur Terrassen und Einfahrten oder auch andere Flächen?

Perz: „Wir sorgen auch im Bereich der gewerblichen Industriehallen und -flächen für Sicherheit durch Sauberkeit. Ob Öl-, Rost- oder Zement-schleierflecken - wir bekommen alles sauber. Und wir arbeiten dabei so unauffällig, dass laufende Arbeitsprozesse weitestgehend ungestört stattfinden können. Außerdem können wir Wände von Graffiti befreien und Fassaden reinigen sowie eine so genannte Hydrophobierung aufbringen, die die Wand schützt und den Isolierungsfaktor erhöht. Holzterrassen oder andere Holzflächen von Bangkirai bis Thermo-Esche bringen wir ebenfalls auf Vordermann. Ein wichtiges Thema ist auch die Kaugummi-entfernung im gewerblichen Bereich, die wir ebenfalls mit unserer selbst entwickelten Spezialtechnologie bewältigen. Wir konnten damit schon einigen geplagten Supermarktbesitzern helfen.“

Das hört sich alles toll an, aber wie kann sich ein Kunde davon auch überzeugen?

Perz: „Wer sich für unsere Dienstleistungen interessiert, kann sich auf unserer Home-

page www.die-steinreiniger-sachsen.de auf Vorher-Nachher-Bildern verschiedenste von uns gereinigte Flächen anschauen oder uns in einem Video live bei der Arbeit zuschauen. Darüber hinaus bekommt jeder Kunde von uns eine kostenlose Probe-fläche auf seinem Grundstück gereinigt, um sich von der Qualität unserer Arbeit zu überzeugen. Wir sind Sachsens erste professionelle Steinreinigungsfirma und können inzwischen auf viele erstklassige Referenzen verweisen. Beispielsweise haben die verschiedenen Niederlassungen der STEINREINIGER neben unzähligen anderen Objekten das Firmengelände der AIDA Cruises in Rostock, den Kölner Dom, die Frankfurter Commerzbank-Arena und den Leuchtturm in Warnemünde gereinigt. Und wir machen monatlich 80-90 Kunden glücklich. Ein kostenloses Aufmaß und ein unverbindliches Angebot sind bei uns immer selbstverständlich. Uns ist jeder Kunde wichtig - und jeder zufriedene Kunde ist eine gute Referenz. Das ist unser Versprechen.“

Wir danken Ihnen für das Gespräch und wünschen Ihnen weiterhin viele zufriedene Kunden!



7 gute Gründe, sich als Kunde für DIE STEINREINIGER® zu entscheiden:

- ✓ Kostenlose Probefläche - verbindliches Angebot
- ✓ Regionaler Anbieter - keine Haustürgeschäfte
- ✓ Umweltfreundliche Reinigung ohne Chemie
- ✓ Direkte Schmutzwasserabsaugung
- ✓ Bis zu 80% Ersparnis zur Neuverlegung
- ✓ Über 15 Jahre Erfahrung in der professionellen Steinreinigung
- ✓ Geprüfter Langzeitschutz und Wertsteigerung Ihrer Immobilie

Marco Perz, der sympathische Wahlsachse und Gründer von DIE STEINREINIGER® Sachsen
OstseeMedia/Alexander Thiel Adobe Stock (Leipzig Marktplatz)

Kontakt:

DIE STEINREINIGER® SACHSEN

Marco Perz

Alte Brennerei 14 • 04425 Taucha
Betriebshof Albin Schöne Straße 4

04808 Wurzen/OT Kornhain

Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28

E-Mail: info@die-steinreiniger-sachsen.de

Web: www.die-steinreiniger-sachsen.de

Moos, Flechten, Algen - Nicht mit uns!

Aus ALT wird NEU - mit dem „DIE STEINREINIGER® - 4-Stufen-System“

1. Grundreinigung



Der Untergrund wird mit der speziellen DS-Reinigungshaube unter permanenter Absaugung des Schmutzwassers ohne Chemie und ohne Spritzwasser gereinigt. Mit bis zu 100°C heißem Wasser und mit auf Ihren Untergrund abgestimmtem Hochdruck (bis zu 350 bar) werden Schmutz, Algen, Flechten, Moos und Unkraut schonend und umweltfreundlich entfernt.

2. Tiefenreinigung



Nach der Reinigung wird die Fläche mit unserem biologisch abbaubaren **DS ALGEN- UND FLECHTENSCHUTZ** behandelt. Die spezielle Formel entfernt kleinste organische Teilchen und durch die Langzeitwirkung wird ein schneller Wiederbefall durch Moos, Algen und Flechten wirksam verhindert.

3. Verfugen



Anschließend füllen wir Ihre Fugen mit einer losen oder festen Fugenmasse für Stabilität und beste Unkrautabwehr. Je nach Wunsch oder Fugenbreite verwenden wir hierfür Quarzsand oder Kies. Unsere wasserdurchlässige „Feste Fuge“ wird in 1- oder 2K-Technik eingebracht.

4. Langzeitschutz



Damit Ihre Flächen auch für die nächsten Jahre wie neu aussehen, schützen wir diese mit unserer **DS PREMIUM IMPRÄGNIERUNG**. Durch diese hochwertige Imprägnierung auf Nano-Basis werden Ihre Steine von innen nach außen geschützt. Ein schneller Neubefall durch Flechten oder Algen wird somit für die nächsten Jahre verhindert.

In ganz Sachsen für Sie verfügbar!



DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

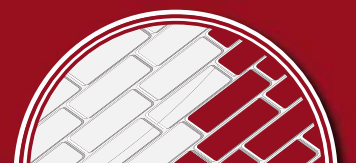
Eingetragener Handwerksbetrieb bei der Handwerkskammer zu Leipzig.

Weitere Referenzen und Videos unserer Arbeit sehen Sie unter
www.die-steinreiniger-sachsen.de



Marco Perz,
DIE STEINREINIGER®
Sachsen

**Jetzt kostenfreie
Probefläche vereinbaren!**
Rufen Sie uns an - 034298/15 99 53



DIE STEINREINIGER® SACHSEN
PFLASTER- & NATURSTEINREINIGUNG VOM PROFI

DIE STEINREINIGER® SACHSEN
Marco Perz

Alte Brennerei 14 • 04425 Taucha
Betriebshof Albin Schöne Straße 4
04808 Wurzen/OT Kornhain

Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28

E-Mail: info@die-steinreiniger-sachsen.de

Web: www.die-steinreiniger-sachsen.de

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Die Pirouetten mag ich sehr“

Die 15-jährige **ZOE KARSTENS** tanzt bereits seit zehn Jahren im Kinder- und Jugendballett des Theaters Altenburg Gera

ROSITZ/ALTENBURG. Zoe Karstens tanzt für ihr Leben gerne Ballett. Schon seit zehn Jahren geht die Rositzerin ihrem Hobby am Kinder- und Jugendballett des Theaters Altenburg Gera nach. „Ballett ist eine tolle Möglichkeit, seine Gefühle auf der Bühne zu zeigen“, erklärt die 15-Jährige ihre Faszination für den klassischen Tanz: „Außerdem macht es einfach Spaß, mit den anderen Mädels Ballett zu tanzen.“

„DIE KLEINE MEERJUNGFRAU“

An ihr erstes Ballett-Highlight kann sich Zoe noch sehr gut erinnern. „Es war ‚Die kleine Meerjungfrau‘. Das war für mich unheimlich aufregend, mit den großen Mädels auf der Bühne zu stehen.“ Jetzt gehört sie selbst zu den großen Mädels.

Einmal in der Woche ist sie beim Training. Wenn Auftritte bevorstehen, wird meist noch zusätzlich geprobt. Und Zoe freut sich auf jede einzelne der zweistündigen Trainingseinheiten in Altenburg oder Gera. Allerdings auch nicht auf jede Übung, wie sie augenzwinkernd zugibt. „Manchmal ist es auch ziemlich anstrengend – vor allem die Übungen an der Stange. Die Pirouetten mag ich sehr. Am Ende einer Stunde üben wir immer unterschiedliche Tänze. Das macht am meisten Spaß.“

BALLET, FITNESSSTUDIO, TANZSCHULE

Auch abseits des Ballettsaals ist die 15-Jährige äußerst aktiv. Langeweile ist für sie ein Fremdwort. Die vielseitig interessierte Jugendliche geht dreimal in der Woche ins Fitnessstudio und tanzt in der Tanzschule Schaller Standard und Latein. Und ganz nebenbei besucht sie auch noch das Altenburger Friedrichgymnasium. Das klingt nach vollgepackten Tagen. „Manchmal ist der Alltag tatsächlich ein bisschen stressig, gerade wenn ich bis 15.30 Uhr in der Schule bin.“ Insgeheim hatte Zoe vor einigen Jahren auch schon mal mit dem Gedanken gespielt, mit dem Ballettunterricht aufzuhören. „Mit den Mädels zu tanzen, macht mir aber so viel Spaß, dass man den Stress vergisst. Wir sind eine tolle Gruppe – ohne Konkurrenzkampf.“ Und da Zoe sehr ehrgeizig ist, hat sie sich bislang immer durchgeboxt – und das wird sie natürlich weiterhin tun.

Außerdem hat Zoe längst gemerkt, dass Ballett neben dem Spaß auch noch viele andere

positive Effekte hat. „Durch das Ballett ist mein Selbstvertrauen in den letzten Jahren deutlich gestiegen. Außerdem bekommt man beim Ballett Muskeln und die Körperspannung wird besser“, sagt sie mit einem zufriedenen Lächeln. Doch was ist eigentlich noch wichtig beim Ballett? „Man muss vor allem darauf achten, dass die Füße und Arme schön sind. Es soll ja schließlich gut aussehen“, erklärt die 15-Jährige.

Auch wenn Ballett ihr Lieblings-Hobby ist, hat Zoe keine Ambitionen, Profi-Ballerina zu werden. Es soll ein Hobby bleiben. Einen Berufswunsch hat sie noch nicht. Das sei allerdings auch nicht schlimm. Schließlich hat sie ja noch ein paar Jahre Zeit, bis sie sich für ein Studium oder eine Ausbildung entscheiden muss.

„ES WIRD SCHON SCHIEF GEHEN“

Zurück zum Ballett. Den Höhepunkt des Jahres haben Zoe und ihre Mitschülerinnen bereits hinter sich. Im Mai brachten sie in „Die blaue Stunde – Ein Tanzabend zur Nacht“ ihr Können auf die Bühne. „Das ist in jedem Jahr etwas ganz besonderes. Auch diesmal lief wieder super“, schwärmt sie. Aktuell ist erstmal etwas Ruhe auf der Ballettbühne. Nach den Sommerferien im August beginnt die neue Spielzeit – und damit auch das Training für „Gerdas Reise“. Mit diesem Stück steht das Ballett am 20. und 21. Februar 2027 auf der Bühne des Theaters Gera. Vor ihren Auftritten hat sie sich in den vergangenen Jahren ein festes Ritual angewöhnt. „Ich sage mir oft, es wird schon schief gehen“. Wenn

es an einem Tag gut läuft, denke ich mir manchmal, dass es ja am nächsten Tag nicht auch so gut laufen kann“, sagt sie schmunzelnd.

FAMILIENMENSCH

Zoe Karstens liebt nicht nur das Tanzen, sie liebt auch die Musik der großen Ballett-Klassiker „Schwanensee“ und „Der Nussknacker“. „Leider standen beide Stücke schon in den vergangenen Jahren auf dem Ballett-Spielplan. Damit ist die Chance gering, dass beide Stücke in naher Zukunft wieder auf dem Spielplan stehen“, bedauert sie.

Auch in ihrer Freizeit besucht Zoe Karstens mit ihrer Familie gern mal das eine oder andere Ballettsstück – und verfolgt dieses dann auch „mit etwas anderen Augen“. „Ich schau mir gern an, wie die Profis verschiedene Szenen tanzen. Da kann ich mir auch einiges abkucken“, sagt Zoe, die sich selbst als Familienmenschen bezeichnet: „Meine Eltern stehen immer hinter mir und sind eine tolle Unterstützung. Dafür bin ich ih-



Der Tanzabend ist für das Kinder- und Jugendballett mit Zoe Karstens (m.) das Highlight des Jahres.

Foto: Ronny Ristok

nen sehr dankbar. Das nehme ich nicht als Selbstverständlichkeit hin.“

MIT EINEM ENTSPANNTEN FRÜHSTÜCK IN DEN SONNTAG

Der typische Sonntag steht bei

Zoe und ihrer Familie ganz im Zeichen der Gemütlichkeit. Mit einem entspannten Frühstück „mit allem, was dazu gehört“, startet sie ruhig in den letzten Tag der Woche.

Am Nachmittag trifft sie sich bei schönem Wetter gern mit

Freunden am Pahnauer See oder am Großen Teich in Altenburg zum Picknicken, um Kraft zu tanken für die neue Woche – mit Ballett, Tanz, Fitnessstudio und Schule.

**ANDREAS WENDT/
MARIT DEMMEL**

„Man muss vor allem darauf achten, dass die Füße und Arme schön sind. Es soll ja schließlich gut aussehen.“

Zoe Karstens
Tänzerin im Kinder- und Jugendballett des Theaters Altenburg Gera



Das Training an der Stange ist ziemlich anstrengend, Trainerin Claudia Kupsch (l.) unterstützt natürlich. Foto: PM



Der Wohnbereich 1 steht nach Modernisierung kurz vor der Wiedereröffnung



Jetzt noch einen freien Platz sichern.

AZURIT Seniorencentrum Palais-Balzac

04105 Leipzig • T 0341 6819-0 • szpalais-balzac@azurit-gruppe.de

www.azurit-gruppe.de



Eine besondere Freundschaft

Ein **VENEZOLANER HILFT EINER WURZENERIN** im Besuchs- und Begleitsdienst / Ehrenamt sucht weitere Freiwillige

WURZEN. Rein äußerlich sind sie ein ungleiches Gespann: Eduardo, 26 Jahre jung, gebürtiger Venezolaner, mit dunklen Walle-Locken, und die 67-jährige Ute Töpler aus Wurzen, das weiße Haar sommerlich kurz geschnitten. Aber im Herzen harmonieren die beiden wunderbar, wie in bester Oma-Enkel-Beziehung. Ihre Freundschaft entspringt einer Wahlverwandtschaft, die vor etwa eineinhalb Jahren begann.

Ute Töpler benötigte wegen ihres gebrochenen Beins dringende Unterstützung, weshalb sie einen Hilferuf an die Pflegeberatung der Diakonie Leipziger Land schickte. Als ihr Mann im Sterben gelegen hatte, waren ihr die Kolleginnen eine wichtige Stütze gewesen. Jetzt stellten diese den Kontakt zum Besuchs- und Begleitsdienst des Engagement-Zentrums her, das Ute Töpler mit Eduardo bekannt machte. Aus dessen Heimatland Venezuela sind nach Angaben der UNO-Flüchtlingshilfe rund acht Millionen Menschen – rund ein Viertel der Bevölkerung – wegen des wirtschaftlichen Zusammenbruchs mit massiver Armut und Hyperinflation, einer der weltweit höchsten Kriminalitätsraten und politischer Repression geflohen.

Noch neu in Deutschland suchte Eduardo Gesellschaft, wollte sich nützlich machen und – zusätzlich zu seinem Halbtags-Sprachkurs – seine Sprachkenntnisse verbessern. Nach dem ersten Kennenlernen war Ute Töpler überzeugt: „Den nehme ich.“ Neben seinem Ehrenamt in der Oschatzer Bibliothek hat er



Der gebürtige Venezolaner Eduardo und die 67-jährige Ute Töpler aus Wurzen haben eine Art Enkel-Oma-Beziehung.

Foto: Diakonie Leipziger Land

seitdem ein weiteres bei der Diakonie übernommen. Fast täglich verbringen die beiden Zeit miteinander, erzählt Ute Töpler.

Es werde „viel gelacht und gequatscht“. Eduardo könne sogar schon ein bisschen Sächsisch und über seine Wortschöpfungen amüsiere sie sich königlich: Einen Menschen, der Dinge schnell erledigt, „Unschnecke“ zu nennen – darauf muss man als Nicht-Muttersprachler erst mal kommen. Spiele, Radtouren und etwas Gartenarbeit stehen genauso auf dem Plan wie Ausflüge in den Spreewald, nach

Hamburg, München oder Berlin. Eduardo bereitet begeistert Gerichte aus seiner Heimat zu, etwa Hallacas – in Bananenblättern gekochtes Fleisch mit Maismehl – oder Empanadas und riesige Sandwiches. Ute Töpler, deren Mann als Fleischer früher meist das Kochen übernommen hatte, probiert diese ebenso begeistert aus: „Es schmeckt immer und ist wie eine andere Welt.“

In ihrem Bekanntenkreis ist die Offenheit dafür allerdings eher durchgewachsen. Und auch Eduardo musste schon „Ausländer-

raus“-Rufe auf Volksfesten hören. Sein Glaube an das Gute im Menschen ist trotz manch negativer Erfahrungen unverwundlich. „Diese Dankbarkeit, Bescheidenheit und Aufmerksamkeit sind beeindruckend, ich lerne so viel von ihm“, erklärt Ute Töpler.

Und Auch für Eduardo ist sein Ehrenamt ein Türenöffner und großer Gewinn, der das Heimweh und die Einsamkeit in einer komplett anderen, in vielerlei Hinsicht kühleren Welt lindert. Seine Mutter lebt noch immer in Lateinamerika und Eduardo freut sich, dass seine „beiden Mamas“ inzwischen via Messenger in Verbindung sind.

Der Besuchs- und Begleitsdienst vermittelt geschulte Freiwillige an Menschen mit Behinderung oder Erkrankung sowie an Seniorinnen und Senioren zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Der Dienst ist kostenfrei und deckt keine Haushalts- oder Pflegearbeiten ab. Neue Ehrenamtliche werden in Pegau, Grimma, Naunhof, Lossatal, Threna, Rötha und Borna gesucht. In Machern, Colditz, Geithain, Kitzen und Bennewitz wiederum stehen Freiwillige bereit: Hier können sich Interessierte melden, die den Dienst kostenfrei in Anspruch nehmen möchten. Das Engagement-Zentrum begleitet beim Erstkontakt, bietet Beratung, Unterstützung und Schulungen an.

➔ Weitere Informationen: Diakonie Leipziger Land, Engagement-Zentrum, Tel. 03437 701622, ez@diakonie-leipziger-land.de, www.selbsthilfe-ehrenamt.de

Fahrt ins Museum

GROßBOTHEN begeisterte am Museumstag mit ungewöhnlicher Tour

GROßBOTHEN. Zum Internationalen Museumstag wurde Großbothen kürzlich zum Museumsdorf. Der Heimatverein hatte sich dafür eine ganz besondere Aktion einfallen lassen. Die Kleinbahn „Schlendrian“ fuhr die Stationen Dampfsägewerk, Kirche, Alte Schmiede, Wundt-Villa und Wilhelm-Ostwald-Park an. Während der Rundfahrten vermittelte der Heimatverein über die Lautsprecheranlage Wissenswertes zur Geschichte und den Sehenswürdigkeiten Großbothens.

An den einzelnen Stationen nutzten zahlreiche Besucher die Gelegenheit, mit den Verantwortlichen ins Gespräch zu kommen und Fragen zu den Denkmälern und ihrer Geschichte zu stellen. Die Veranstalter zogen ein durchweg positives Fazit. „Auch wir konnten von den Gästen lernen, denn viele Besucher brachten interessante Anregungen und Hinweise mit“, sagte Ralf Sachse vom Heimatverein. Aufgrund des großen Interesses konnten jedoch nicht alle Besichtigung- und Führungswünsche erfüllt werden. „Bitte wenden Sie sich direkt an die jeweiligen Häuser. Dort berät man Sie gern zu weiteren Besuchsmöglichkeiten“, so Ralf Sachse. Eine Wiederholung der Aktion ist vorgesehen.

GROßBOTHEN BEIM MUSEUMSTAGS

Der Grimmaer Ortsteil Großbothen beherbergt einige interessante Baudenkmale. Fünf Eigentümer haben sich quer durch den ganzen Ort zu einem Aktionstag zusammengetan



und öffneten am Sonntag, 17. Mai, ihre Türen für interessierte Besucher.

Um den Weg durch den Ort vom südlichen bis zum nördlichen Stadtrand für Besucher einfacher zu erschließen, pendelte die Kleinbahn Schlendrian für die Gäste kostenfrei durch den Ort und hielt an allen beteiligten Stationen.

Die Kleinbahn „Schlendrian“ chauffierte die Besucher am Museumstag durch Großbothen.

Foto: Ralf Sachse

naundorf reisen

* 08.08.26	Mit dem Schiff durch's Havelland – inkl. Werder-Insel u. Mittag	p.P. 96,00 €
* 20.08.26	Thüringische Landesgartenschau Leinefelde-Worbis – inkl. Eintritt	p.P. 67,00 €
* 22.08.26	Bad Muskau – Fahrt zum Polenmarkt oder Besuch Fürst-Pückler-Park	p.P. 36,00 €
* 22.08.26	Seebühne Biedermeierstrand am Schlitzsee – Essen u. Musicalslebrnis	p.P. 84,00 €
* 02.09.26	Harz mit Wernigerode und Klostercafé Drübeck – inkl. Mittag, Kaffee uvm.	p.P. 87,00 €
* 09.09.26	Köstritzer Dahlenpracht & Schwarzbierbrauerei – mit Führung, Mittag uvm.	p.P. 85,00 €
* 12.09.26	Für Aktive – Wandertipp Sächsische Schweiz – mit geführter Tour u. Mittag	p.P. 77,00 €
* 13.09.26	Hengstparade Moritzburg – überdachte Sitzplätze und Besuch. Stallungen	ab p.P. 75,00 €
* 19.09.26	Berlin mit Schifffahrt & Friedrichstadtpalast (15:30 Uhr-Vorstellung)	p.P. 125,00 €

Noch Restplätze:
* 02.-07.08. Sommer im idyllischen Pitztal/Tirol – 5x Ü/HP im 4* Hotel – tgl. Ausflüge – Innsbruck – Kaunertaler Gletscher – Schnapsverkostung – Bergbahnfahrt u.v.m.
* 26.-30.08. Zechliner See im Märkischen Land – 4x Ü/HP im 4* Hotel – Ausflüge, Baumkronenpfad Beelitz, Schifffahrt, Führung Rheinsberg u. Schlosspark u.v.m.
* 14.-18.09. Musikhotel Mariandl Bayrischer Wald – 4x Ü/HP im 3* Superior Hotel – Großer Arber – Liederabend m. singenden Wirt – Strudelrundfahrt Donau u.v.m.
* 02.-04.10. Prag... Perle an der Moldau – 2x Ü/HP im 4* Hotel, 2std. Moldauschifffahrt inkl. Essen und Musik an Bord, Stadtführung Altstadt, Hradscin u.v.m.

Wir können mehr ...
Kurreisen – Flugreisen – Kreuzfahrten – Hotels & Ferienhäuser – Busreisen etc.
vieler namhafter Veranstalter bei uns buchbar!

Ausführliche Informationen und Buchung (auch telef. möglich) bei uns im Reisebüro:
Naundorf Reisen
Gornewitzer Str. 64 • 04668 Grimma/OT Nerchau
Tel. 034382 / 4 20 10
www.naundorf-reisen.de

Voller Erfolg für Nerchauer Kunstradsportler

Team erzielte Top-Ergebnisse bei **OSTDEUTSCHER MEISTERSCHAFT** in Schwerin

NERCHAU. Im Wechsel der ostdeutschen Länder war in diesem Jahr Schwerin der Austragungsort der Ostdeutschen Meisterschaft im Kunstradfahren. Mit beachtlichen Erfolgen konnten die Trainerinnen und Trainer vom Nerchauer SV aus Mecklenburg-Vorpommern zurückkehren – jeder ihrer für die Ostmeisterschaft qualifizierten Schützlinge erhielt einen Podestplatz. Besonders bemerkenswert ist dabei, dass die guten Ergebnisse der Sachsenmeisterschaften bei weitaus größerer Konkurrenz fast identisch wiederholt werden konnten.

So konnten Leopold Dörfelt (U11) und das Vierereteam (Magdalena Dörfelt, Lilly Beier,



Das Vierereteam offene Klasse U15 auf der Fahrt zum Ostdeutschen Meistertitel.

Foto: SV Nerchau

Nils Weber und Timo Block) bei beiden Wettkämpfen die Meistertitel erringen. Vergolden

konnte Jasmin Wittig (U19) ihren 2. Platz von der Sächsischen Meisterschaft und darf

sich nun Ostdeutsche Meisterin 2026 nennen.

Sachsenmeisterin Ronja Karoline Voigt (U11) wurde trotz tadelstheurer Kür vom Kampfgericht ungewöhnlich hart bewertet und belegte in Schwerin den zweiten Platz. Die gleiche Platzierung stand für Timo Block (U15), Nils Weber (U13) und Richard Wittig (U19) in den Ergebnisprotokollen sowohl der Sachsenmeisterschaft als auch der Ostdeutschen Kunstradsportmeisterschaft 2026.

Mit dem jeweils dritten Platz konnten Magdalena Dörfelt (U15) und Jano Werner (U13) bei den Sachsenmeisterschaften erfolgreich die Nerchauer Farben vertreten.

Sparkassen-Baufinanzierung
Jetzt mit 0,25 % Zins-Rabatt zum Jubiläum!

Immobilien kaufen, bauen, modernisieren.

Digital gemanagt - jetzt neu mit Cockpit Immobilie.

Direkt informieren unter: sparkasse.de/cockpit-immobilie



Weil's um mehr als Geld geht.



SCHUHHAUS

NERCHAU + WURZEN
Biwoll in Colditz

SSV

SOMMERSCHLUSSVERKAUF

ALLES RAUS

Nerchauer Hauptstraße 9, 04668 Nerchau
Jacobsplatz, 04808 Wurzen
Sophienstraße 2, 04680 Colditz

78 Jahre Dampfbettfedernreinigung Weiß

Seit 34 Jahren in der Region Leipzig tätig.

ACHTUNG!!! NEUER STELLPLATZ!

Wir sind nur noch bis zum Samstag, 18.07.26, in Grimma: Volksplatz (Hartplatz) täglich von 9 - 19 Uhr für Sie da!

Kissen 8,00 €
Oberbett 15,00 €
Karo-Stepp 20,00 €
9:00 - 19:00 Uhr
0171 835 97 49

Fertigstellung am selben Tag. Große Auswahl an Federn und Inletts.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung!
0171/8 35 97 49

LANDKREIS LEIPZIG. Es war eine der zentralen Personalentscheidungen der jüngsten Kreistagssitzung im Bornaer Stadtkulturhaus: Christian Kaupke wird zum 1. Januar 2027 neuer Leiter des Sozialamtes im Landkreis Leipzig. Der Kreistag bestellte den 47-Jährigen einstimmig in das Amt – und setzt damit auf einen Mann, der die Sozialverwaltung seit Jahrzehnten kennt.

Kaupke tritt die Nachfolge von Karina Keßler an, die nach 49 Dienstjahren im Landratsamt in den wohlverdienten Ruhestand geht. Große Fußstapfen also – doch der gebürtige Hallenser bringt reichlich Erfahrung mit.

Seine Karriere in der öffentlichen Verwaltung begann 2005 im damaligen Muldentalkreis. Nach Abitur und Grundwehr-



Landrat Henry Graichen und die Zweite Beigeordnete, Ines Lüpfer, gratulieren Christian Kaupke, der die Leitung des Sozialamtes ab 1. Januar 2027 übernimmt. Foto: LK Leipzig

Foto: LK Leipzig

dienst entschied er sich bewusst für diesen Weg – und blieb ihm treu. Im Kommunalen Jobcenter leitete er ab 2007 den Fachbereich Leistungsgewährung und

begleitete dabei die strukturelle Neuausrichtung der Behörde von Anfang an. Seit Ende 2021 steht der studierte Sozialmanager an der Spitze des Fachbe-

reichs Grundsatzangelegenheiten Soziales.

Das Sozialamt ist für Kaupke kein unbekanntes Terrain: Über Querschnittsthemen und fachübergreifende Aufgaben arbeitete er bereits viele Jahre eng mit der bisherigen Amtsleiterin zusammen.

Er kennt die rechtlichen Rahmenbedingungen, die Strukturen der Sozialverwaltung und die Zusammenarbeit mit freien Trägern – und bringt seine Expertise regelmäßig in Gremien und Ausschüssen ein.

Für Karina Keßler, die das Sozialamt über Jahrzehnte geprägt hat, fanden Kreistag und Landkreisführung herzliche Abschiedsworte. Ihr langjähriger Einsatz und ihre Verdienste um die Sozialverwaltung wurden ausdrücklich gewürdigt.

370 Tonnen **SEDIMENTSCHLAMM** wurden mit Baggern
aus dem Becken entfernt

GRIMMA. Seit März laufen die Sanierungsarbeiten im Schwannenteichpark. In den vergangenen Wochen wurden rund 370 Tonnen Sedimentschlamm aus dem oberen Teich entfernt. Der Obere Teich ist wieder mit Wasser befüllt, um das natürliche Gesamtgefüge ein Schritt weiter wieder herzustellen. Um die Arbeiten außerhalb der Brutzeit fortzusetzen, wird der Teich im Frühjahr noch einmal abgelassen.

Anschließend beginnen noch in diesem Jahr die Ufersanierungs- sowie notwendige Maßnahmen am Baumbestand. Dazu gehört gegebenenfalls auch die Fällung einzelner kranker Kastanien. Als Ersatz sind Neupflanzungen vorgesehen. Darüber hinaus ist eine Aufwertung des Promenadenwegs geplant. Vorgesehen sind zudem neue Strauch- und Baumpflanzungen in der Nähe der Teiche. Auch die beiden kleineren Teiche sollen entschlammt und die vorhandenen Rasengittersteine entfernt werden. Die konkretisierte Planung wird mit dem Denkmalamt des Landkreises Leipzig abgestimmt. Nach der Genehmigung kann die Vergabe der weiteren Arbeiten beginnen.

Im März starteten die Arbeiten zur Sanierung der Schwanenteich-Anlage. Begonnen wurde mit der Entschlammung des Oberen Teiches. Ein 14 Tonnen schwerer Bagger holte den über Jahre angesammelten Schlamm aus dem Becken. Das Material wurde auf der westlichen Uferseite abgelegt, um dort zu entwässern. Nach ausreichender Trocknung erfolgte der fachgerechte Abtransport und die ökologische Entsorgung.

Bereits im Vorfeld wurden die Fische aus den Teichen umgesiedelt. Nach Abschluss der Ent-



So sieht die Sanierung des Schwanenteichs aktuell aus.

Foto: Elisabeth Hempe

schlammung soll wieder Wasser in die Teiche fließen. Dennoch ist während der gesamten, etwa eineinhalb Jahre andauernden Bauzeit immer wieder mit Einschränkungen für die Parkbesucher zu rechnen. In weiteren Bauabschnitten sind bis Ende 2027 Maßnahmen zur Ufersanierung, zur gestalterischen Aufwertung, zur Erneuerung von Leitungen sowie ergänzende Baumpflanzungen vorgesehen. Diese Gehölz- und Pflanzleistungen sollen außerhalb der Vegetationsperiode erfolgen. Ziel ist es, den Schwanenteich langfristig als klimaresilienten Natur- und Erholungsraum zu sichern.

Mit der Sanierung wird gleichzeitig ein Blick in Richtung Vergangenheit geworfen. Die rund 3,2 Hektar große Anlage soll sich dem historischen Vorbild nähern. Der Park wurde vor etwa 150 Jahren als exotisch gestaltete Oase angelegt, finanziert durch die Stiftung eines wohlhabenden Prager Fabrikanten für seine Heimatstadt. Für das Gesamtprojekt sind rund 730 000 Euro veranschlagt. Etwa 90 Prozent der Mittel stammen aus dem Bundesprogramm „Natürlicher Klimaschutz in Kommunen“, das unter anderem die Renaturierung und Entschlammung kleiner Gewässer in Ortslagen fördert. Rund 73 000 Euro bringt die Stadt aus eigenen Mitteln auf.

LANDKREIS LEIPZIG. Wer kennt jemanden, der selbstlos Gutes tut? Der Landkreis Leipzig sucht genau solche Menschen – und möchte ihr Engagement öffentlich würdigen. Noch bis zum 30. September können Vorschläge für den diesjährigen Ehrenamtspreis eingereicht werden.

Ausgezeichnet werden Einzelpersonen, die sich über Jahre hinweg für andere einsetzen – ob im Brandschutz, in der Jugendarbeit, im Sport, im sozialen Bereich oder in Vereinen und Organisationen. Nicht die Verwaltung entscheidet, wer nominiert wird: Jede Einwohnerin und jeder Einwohner des Land-

kreises kann einen Vorschlag einreichen. Die Medaille überreicht Landrat beim Neujahrsempfang 2027.

➡ **Die Antragsunterlagen und weitere Informationen gibt es im Internet unter:**
www.landkreisleipzig.de/ehrenamtspreis

ullmann reisen

–Alle Reisen mit Haustürtransfer!
–Buchungshotline
 Mo. – Fr. 8:00 – 18:00 Uhr, Sa. 9:00 – 19:00 Uhr
–Tel. 0800 44 50 600
–weitere Infos unter:
www.ullmann-reisen.de

IHR KREUZ-FAHRT-SPEZIALIST

NEU

DIE APP ZUR REISE

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

VIETNAM & KAMBODSCHA

UNVERGESSLICHE MOMENTE ZWISCHEN HALONG UND ANGKOR

16 Tage
ab **3.649 €**
pro Person

07. – 22.11.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flug von Hanoi nach Hue, Flug von Da Nang nach Saigon, Flug von Saigon nach Siem Reap, Flughafentransfer, 12 Übernachtungen in Komforthotels inkl. Halbpension, 1 Übernachtung auf einer Dschunke in einer Kabine mit Bad in der Halongbucht, Verpflegung lt. Ausschreibung, Ullmann-Reisebegleitung, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

TRAUMREISE DURCH ÄGYPTEN

ZWISCHEN ANTIKER HOCHKULTUR UND ERHOLUNG AM ROTEN MEER

15 Tage
ab **2.599 €**
pro Person

08. – 22.02.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafentransfer, 7 Nächte Flusskreuzfahrt auf einem Schiff der Komfortklasse (z.B. MS Sunrise Semiramis) inkl. VP, 7 Nächte Badeaufenthalt im Komforthotel Long Beach Resort Hurghada inkl. AI, Besuch des Luxor-Tempels, Besichtigung des Tempels der Hatschepsut, Besuch des Assuan-Staudamms, Besuch des unvollendeten Obelisken in Assuan, Besichtigung des Doppeltempels von Kom Ombo, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

STARKEIGER ANDRÉ RIEU IN WIEN

KLANGVOLLE TAGE IN DER WALZERMETROPOLE

4 Tage
ab **699 €**
pro Person

05. – 08.11.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, Rundreise im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Frühstücksbuffet, Ullmann-Reisebegleitung, geführter Altstadtspaziergang in Wien, Besuch und Führung Schloss Schönbrunn, Eintrittskarte Kat. A Konzert mit André Rieu, Aufpreis Konzertticket Kategorie 3: 29 € p.P., Aufpreis Konzertticket Kategorie 2: 58 € p.P., Aufpreis Konzertticket Kategorie 1: 95 € p.P., Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

SILVESTERREISE INS BLAUE

ÜBERRASCHUNGREISE ZUM JAHRESWECHSEL

3 Tage
ab **549 €**
pro Person

30.12.2026 – 01.01.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 2 Übernachtungen im Komforthotel inkl. Halbpension, Silvesterfeier inkl. Buffet oder Menü, musikalische Unterhaltung und Mitternachtssekt, Ullmann-Reisebegleitung, Ausflugsprogramm (Überraschungsprogramm), Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

SRI LANKA

INSELJUWEL IM INDISCHEN OZEAN

15 Tage
ab **3.199 €**
pro Person

27.09. – 11.10.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafentransfer 13 Übernachtungen in Komforthotels inkl. Halbpension, 2 x Mittagessen im Rahmen des Ausflugsprogramms, Badeaufenthalt im Calm Resort und Spa 4*, Stadtrundfahrt Negombo, Kandy & Colombo, Ausflug Sigiriya-Felsen, Besuch Nine Arch Bridge, Besichtigung Höhlentempel von Dambulla, Zugfahrt von Ella nach Nanuoaya, Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen, max. 26 Personen

ZAUBERHAFTER VORWEIHNACHTSZEIT IM THÜRINGER WALD

EIN WINTERMÄRCHEN ZWISCHEN TANNENDUFT UND LICHTERGLANZ

4 Tage
ab **499 €**
pro Person

29.11. – 02.12.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 3 Übernachtungen im Alhörn Barchhof, Friedhofstraße 3* Superior inkl. Halbpension, freie Nutzung des Innenpools und des Fitnessraums, tägl. Unterhaltungs- und Animationsprogramm, tägl. wechselnde Abendveranstaltungen, kostenfreie Nutzung der Thüringer Waldbahn während des Aufenthaltes, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

SILVESTER IN BRESLAU

ENTDECKEN SIE DIE STADT DER ZWERGE ZUM JAHRESWECHSEL

4 Tage
ab **779 €**
pro Person

30.12.2026 – 02.01.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im Hotel Scandic Wrocław (o. gleichwertig) inkl. HP, Silvesterfeier im Hotel, 3 stündige Stadtführung Breslau inkl. Johannes-der-Täufer-Dom, zweitstöckiger Heilig-Kreuz-Kirche, Aula Leopoldina u.v.m., Silvesterfeier mit Abendbuffet, Musik & Tanz mit DJ, Sekt um Mitternacht, Open Bar Getränke (Bier, Wein und Softgetränke), Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

WINTERZAUBER AUF RÜGEN

KREIDEFELSEN, MEERESRAUSCHEN UND WOHLTUEUNDE RUHE

8 Tage
ab **699 €**
pro Person

03. – 10.11.2026
09. – 16.11.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Bequeme Anreise im modernen Reisebus oder stilvollen Kleinbus, 7 Nächte im exklusiven Cliff Hotel Rügen – inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet mit regionalen Spezialitäten, weiche Bademäntel und flauschige Slipper während ihres gesamten Aufenthalts – für puren Komfort vom ersten Moment an, freier Zugang zum 2.000 m² großen „Rügen“ Beauty & SPA – entspannen, genießen und neue Energie tanken, Mindestteilnehmerzahl: 12 Personen

Beratung & Buchung:

sonnenklar.tv Reisebüro

Borna
Reichsstraße 1
Tel. 03433/2481850

sonnenklar.tv Reisebüro

</

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!** Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen. Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

Aktion 13.07. bis 17.07.2026 in der SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG. Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 13.07. bis 17.07.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 13. Juli bis Freitag, den 17. Juli 2026

Sie erhalten bei uns ohne Termin eine völlig kostenfreie Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
► Zahngold
► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
► Gold-, Silber- und Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26
04107 Leipzig

Öffnungszeiten

Di.-Do. 10.00–17.00 Uhr
Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 12. Juli 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, Pro 7

Nur noch ein kleiner ...



Nach ihrer Entlassung aus dem Gefängnis sucht Emily Nelson auf direktem Weg ihre einstige Freundin Stephanie Smothers (Anna Kendrick) auf.

Als wäre vor fünf Jahren nichts geschehen, lädt sie Stephanie als Trauzeugin zu ihrer Hochzeit ein. Auf Capri angekommen, geht es aber plötzlich weniger um die Eheschließung mit dem wohlhabenden Dante, sondern viel mehr um die Aufklärung mysteriöser Mordfälle. Die Feier läuft alles andere als friedlich ab. Ist Stephanie die nächste auf der Todesliste?

145 Min.

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	RTL	PRO 7	VOX	MDR
							
5.30 Kinder-TV 8.35 Tiere bis unters Dach 9.00 Tiere bis unters Dach 9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags  Show 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Gorillas hautnah 14.00 Tagesschau 14.03 Radsport: Tour de France 18.00 Bericht aus Berlin – Sommerinterview 18.30 Weltspiegel Magazin 19.15 Quizduell-Olymp 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: Azra  Krimireihe, A 2023. Mit Harald Krassnitzer 21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland Mit Voldampf in den Tod. Krimi, NZ 2019 23.20 Tagesthemen 23.40 Die Berliner Philharmoniker in der Waldbühne Konzert 1.13 Tagesschau	5.45 Frühprogramm 9.03 Challenge Hausbau  9.30 Evangelischer Open-Air-Gottesdienst  10.15 Bares für Rares  11.55 heute Xpress  12.00 ZDF-Fernsehgarten  14.00 That's My Style  14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress  15.30 Störche – vom Glücksbringer zum Störenfried?  16.15 Die Rosenheim-Cops heute  17.15 Triathlon: WM-Serie heute  19.10 Berlin direkt – Sommerinterview  19.30 Asien  Dokureihe 20.15 Frühling  Ein Zebra im Gepäck. Melodram, D 2024. Mit Simone Thomalla 21.45 heute journal  22.15 Dan Sommerdahl – Tödliche Idylle  Wo ist Marianne? Krimireihe, DK/D 2025 23.45 Die Jagd nach Hitlers Wunderwaffen heute Xpress	5.35 Auf Streife – Berlin  6.35 Auf Streife – Berlin  7.35 Auf Streife – Berlin  8.40 Basis:Kirche  9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.  12.05 Das große Backen – Die Profis  Show 14.45 Brücke nach Terabithia  Fantasyfilm, USA 2007. Mit Josh Hutcherson 16.40 Ender's Game – Das große Spiel  Sci-Fi-Film, USA 2013 Mit Asa Butterfield 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich  19.55 SAT.1: newstime  20.15 Top Gun: Maverick  Actionfilm, USA 2022. Mit Tom Cruise. Regie: Joseph Kosinski 22.55 John Rambo  Actionfilm, D/USA/THAI 2008. Mit Julie Benz 0.25 47 Ronin  Actionfilm, USA/GB/J 13 Mit Keanu Reeves 2.30 John Rambo  Actionfilm, D/USA/THAI 2008	5.00 Der Blaulicht-Report 5.45 Der Blaulicht-Report 6.45 Der Blaulicht-Report 7.45 Der Blaulicht-Report 8.45 Der Blaulicht-Report 9.45 Der Blaulicht-Report 10.45 Der Blaulicht-Report 11.45 Der Blaulicht-Report 12.45 Die Beet-Brüder 13.45 Die Beet-Brüder Dokusoap, Eva, Harald und Veronika, Neuwied 14.45 Die Beet-Brüder Dokusoap, Sita und André, Siegburg 15.45 Die Beet-Brüder Dokusoap, Frank und Claudia, Dortmund 16.45 Die Beet-Brüder Dokusoap, Markus und Josefine, Bottrop 17.45 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.05 Diese Ochsenknechts 20.15 Furiosa: A Mad Max Saga Sci-Fi, AUS/USA 2024. Mit Anya Taylor-Joy, Regie: George Miller 22.45 stern TV am Sonntag 0.25 Furiosa: A Mad Max Saga Sci-Fi-Film, AUS/USA 2024	5.10 Frühprogramm  7.05 Brooklyn Nine-Nine  7.35 Brooklyn Nine-Nine  8.05 Galileo  Magazin 9.05 Galileo  Magazin 10.05 Galileo  Magazin 11.10 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera  12.10 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera  13.05 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera  14.05 Darüber staunt die Welt  Show 16.25 taff weekend  17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories  19.05 Galileo X-Plorer  20.15 Nur noch ein kleiner Gefallen  Krimikomödie, USA 2025 Mit Anna Kendrick 22.40 Once Upon a Time in... Hollywood  Drama, USA/GB/CHN 2019. Mit Brad Pitt 1.55 Gesetz der Rache Thriller, USA 2009. Mit Jamie Foxx	5.35 CSI: NY Krimiserie 6.20 Criminal Intent 7.10 Criminal Intent 8.05 Criminal Intent 9.00 Criminal Intent 9.55 Criminal Intent 10.50 Criminal Intent 11.35 Criminal Intent Im Netz der Kidnapper 12.25 Criminal Intent Krimiserie, Adel vernichtet 13.15 Criminal Intent Krimiserie, Der Richter und sein Henker 14.10 Criminal Intent Krimiserie, Ausgesungen 15.05 Criminal Intent Krimiserie, Gottlos 16.00 Die Tuning-Profis 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 20.15 Hot oder Schrott – Promi Spezial Dokusoap, U.a.: „Spyder Air Tischtennis“ 23.40 Hot oder Schrott – Die Allestester 0.40 Medical Detectives 1.35 Medical Detectives	5.00 Frühprogramm  13.35 Sagenhaft  15.05 Wunderbar verwandelt  Dokureihe 15.35 Ein Sommer in Sommerby  Familienfilm, D 2025 16.50 MDR aktuell  17.00 Das singende, klingende Bäumchen  Märchenfilm, D 2016 18.00 MDR aktuell  18.05 Brisant Classix  18.50 Wetter für 3  18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional  19.30 MDR aktuell  19.50 Room Tour  20.15 Legenden  21.45 MDR aktuell  22.00 Endlich sichtbar – Von Vietnam nach Deutschland  Dokumentarfilm, D 2025 23.30 Wohnen auf Zeit 23.40 Alles gehört zu Dir 23.50 Obst und Gemüse Komödie, D 2017 0.20 Zuhause ist dort, wo die Sternfrüchte sauer sind Drama, D 2024	

RTL ZWEI	KABEL 1	SUPER RTL	S. RTL	rbb	RBB	NDR	NDR	arte	ARTE	3 sat	3SAT	SPORT 1	KI.KA
12.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie	14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt	17.15 Voll zu spät! Trickserie	17.25 Voll zu spät! Trickserie	18.30 rbb Gartenzeit	14.25 Polizeifunk ruft	15.20 Disco für alle! Wie ein Sound die Welt veränderte	15.00 Polizeifunk ruft	15.20 Disco für alle! Wie ein Sound die Welt veränderte	18.30 Schweizweit	9.00 Doppelpass	13.00 Prinzessin Emmy		
13.15 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial	15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt	17.45 Voll zu spät! Trickserie	17.55 Voll zu spät! Trickserie	19.00 Kripo live – Tatern auf der Spur	14.50 Polizeifunk ruft	15.15 Der Camping-Check	15.15 Der Camping-Check	17.00 Hotel-Legenden	19.00 heute	11.00 WM-Doppelpass	14.10 Törtel		
15.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim	16.00 Kabel Eins :newstime	18.10 ALVINNN!!! Animation	18.20 ALVINNN!!! Animation	19.30 rbb24 Abendschau	16.00 Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich	16.00 Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich	16.00 Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich	17.50 Lang Lang spielt Camille Saint-Saëns	19.08 3sat-Wetter	13.30 WM aktuell Fußball	14.10 Törtel		
16.15 Bella Italia – Camping auf Deutsch	17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt	18.40 ALVINNN!!! Animation	18.50 ALVINNN!!! Animation	20.00 Tagesschau	16.30 Iss besser! Dokureihe	16.30 Iss besser! Dokureihe	16.30 Iss besser! Dokureihe	18.40 Zu Tisch ...	19.10 Marokkos Cannabis-Hoffnung: Kann die Legalisierung des Schwarzmarktes gelingen?	14.15 Motorsport: ADAC GT Masters 2. Rennen	15.00 Belle und Sebastian	15.45 Wir Kinder aus dem Möwenweg	16.35 Anna und die wilden Tiere
18.15 GRIP – Das Motor-magazin	18.10 Morlock Motors – Big Deals im Westwald	19.00 ALVINNN!!! Animation	19.20 Angelo! Animation	20.15 Kanadas Nationalparks	17.00 Bingo! Nachrichten	17.00 Bingo! Nachrichten	17.00 Bingo! Nachrichten	19.10 Arte Journal	19.40 Schätze der Welt	15.45 Die PS-Profis – 10 Zylinder Dokusoap	15.00 Belle und Sebastian	15.45 Wir Kinder aus dem Möwenweg	16.35 Anna und die wilden Tiere
20.15 The 355	20.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand	19.30 Angelo! Animation	19.45 Woosle Goozle	21.00 Kanadas Nationalparks	18.00 Ostseereport	18.00 Ostseereport	18.00 Ostseereport	19.30 Faszination Südsee – Die Fidschi-Inseln	20.00 Tagesschau	16.45 American Football League Europe	17.00 1, 2 oder 3	17.25 Pettersson und Findus	16.35 Anna und die wilden Tiere
22.45 Jolt	22.20 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand	19.55 Woosle Goozle	20.15 Lucifer Krimiserie	21.45 rbb24	18.45 DAS! Rote Sofa	18.45 DAS! Rote Sofa	18.45 DAS! Rote Sofa	20.15 Ladies Night	21.00 Johann König findet	20.00 Bitte Lächeln! Show	17.00 1, 2 oder 3	17.25 Pettersson und Findus	16.35 Anna und die wilden Tiere
0.30 Cowboys & Aliens	23.20 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte	20.15 Lucifer Krimiserie	22.05 Lucifer Krimiserie	22.00 Bernd Stelter – Reg dich nicht auf. Gibt nur Falten!	19.30 Ländermagazine	19.30 Ländermagazine	19.30 Ländermagazine	21.00 Johann König findet	21.45 Wir bleiben Freunde	20.15 Stromberg Comedyserie, Karneval	17.25 Pettersson und Findus	17.50 Der kleine Nick und die Ferien	16.35 Anna und die wilden Tiere
	0.15 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte	23.00 Lucifer Krimiserie	23.00 Lucifer Krimiserie	22.45 Krömer	20.00 Tagesschau	20.00 Tagesschau	20.00 Tagesschau	21.40 Helden der Nacht	23.15 Mord in der Lagune	20.45 Stromberg Comedyserie, Der Protest	18.15 Feuerwehrmann Sam	18.35 Mamfie	16.35 Anna und die wilden Tiere
		0.00 Without a Trace – Spurlos verschwunden Krimiserie	0.00 Without a Trace – Spurlos verschwunden Krimiserie	23.15 Falsch, aber anders lustig	20.15 Praxis mit Meerblick Unter Campern. Familienfilm, D 2019	20.15 Praxis mit Meerblick Unter Campern. Familienfilm, D 2019	20.15 Praxis mit Meerblick Unter Campern. Familienfilm, D 2019	23.30 Sur Mesure	0.45 Outdoor-Kunst auf Island – Kieler Bildhauer bearbeitet Vulkan-gestein	21.20 Stromberg Serie	18.35 Mamfie	18.47 Baumhaus	16.35 Anna und die wilden Tiere
				23.45 Falsch, aber anders lustig	21.45 Kaum zu glauben! extra 3 Magazin	21.45 Kaum zu glauben! extra 3 Magazin	21.45 Kaum zu glauben! extra 3 Magazin	0.30 Romy und Alain: Die ewigen Verlobten		22.30 Stromberg Serie	18.50 Unser Sandmännchen	19.00 Arthur und die Freunde der Tafelrunde	16.35 Anna und die wilden Tiere
				0.00 Die Kings von Kreuzberg	22.45 extra 3 Magazin	22.45 extra 3 Magazin	22.45 extra 3 Magazin			23.00 Bitte Lächeln! Show			16.35 Anna und die wilden Tiere
					23.30 Volleyball made in Lüneburg: Ein Team – ein Traum Doku	23.30 Volleyball made in Lüneburg: Ein Team – ein Traum Doku	23.30 Volleyball made in Lüneburg: Ein Team – ein Traum Doku			0.10 STOP! Border Control: Rom			16.35 Anna und die wilden Tiere
					0.00 Twist Magazin	0.00 Twist Magazin	0.00 Twist Magazin						16.35 Anna und die wilden Tiere

Unser Thema heute: Altersherz

Wenn dem Herzen die Kraft ausgeht





Dr. rer. nat.
Albert Kompek

Dr. rer. nat. Albert Kompek beantwortet die Frage einer Leserin, die sich mehr Energie für ihr Herz wünscht.

Franziska Schneider (66): In letzter Zeit fühle ich mich oft müde und antriebslos. Früher konnte ich lange Spaziergänge machen, aber jetzt fehlt mir schnell die Kraft. Auch beim Treppensteigen komme ich immer schneller außer Atem. Ist das eine Alterserscheinung, die ich einfach hinnehmen muss?

Dr. rer. nat. Albert Kompek: Zunächst einmal ist es wichtig das Thema ärztlich abklären zu lassen. Kann eine Erkran-

kung ausgeschlossen werden, ist es wahrscheinlich, dass mit zunehmendem Alter auch die Leistungsfähigkeit des Herzens etwas nachlässt – im Volksmund spricht man gerne vom „Altersherz“. Ein Grund dafür ist der sinkende Coenzym-Q10-Spiegel im Körper. Verstärkt wird dieser Rückgang, wenn man Cholesterinsenker (Statine) einnimmt – die hemmen zusätzlich die körpereigene Coenzym-Q10-Produktion. Coenzym Q10 ist eine

körpereigene Substanz, die in jeder Zelle vorkommt und eine Schlüsselrolle bei der Energiegewinnung spielt. Aufgrund des hohen Energiebedarfs des Herzens ist Coenzym Q10 dort eigentlich in besonders hoher Konzentration vorhanden. Geht der Coenzym-Q10-Spiegel jedoch zurück, kann es zu einer verringerten Energieversorgung unserer „Lebenspumpe“ kommen und die von Ihnen angesprochenen Probleme treten auf.

WAS TUN FÜR EIN LEISTUNGSSTARKES HERZ?

Durch eine zusätzliche Einnahme von Coenzym Q10 (z.B. durch hochwertige Nahrungsergänzungsmittel aus der Apotheke) kann dieser Rückgang wieder ausgeglichen werden.

IM FOKUS DER WISSENSCHAFT

Wissenschaftliche Untersuchungen belegen, dass Q10 wesentlich für die Energieversorgung des Herzens und folglich für dessen Leistungsfähigkeit ist.¹ In Studien mit Coenzym-Q10-Supplementierung wurde sowohl die Belastbarkeit als auch die Auswirkung auf die Lebensqualität untersucht – insbesondere bei älteren Menschen mit eingeschränkter Herzleistung.² Wichtig hierfür sind jedoch ein ausreichend hoher Wirkstoffgehalt sowie eine gute Bioverfügbarkeit des jeweiligen Coenzym-Q10-Präparats. Denn Coenzym Q10 ist fettlöslich und kann vom Körper nur dann gut aufgenommen werden, wenn es in gelöster Form vorliegt. Präparate, bei denen der Wirkstoff in Öl gelöst ist, bieten hier also einen entscheidenden Vorteil. Man kennt dies z.B. von Karottensaft, der mit ein paar Tropfen Öl verfeinert wird, um das enthaltene Vitamin A besser aufnehmen zu können.

TIPP FÜR DIE HERZGESUNDHEIT

Ich empfehle Ihnen daher die Coenzym-Q10-Kapseln von Dr. Böhm®. Diese versorgen das Herz mit der durch Studien bestätigten Menge des wichtigen Nährstoffes Coenzym Q10 sowie zusätzlich mit Thiamin, das die Herzfunktion unterstützt.

¹Lars Ernster GD. Biochimica et Biophysica Acta 1995; 195-204. ²Mortensen SA et al. JACC Heart Fail 2014; 6(4):641-9



Experten-Rat

Ubichinon oder Ubichinol?

Coenzym Q10 ist in zwei Formen verfügbar: Ubichinon und Ubichinol. Obwohl beide im Körper vorkommen, unterscheiden sie sich in ihrer physiologischen Rolle. In Hinblick auf eine verbesserte Energieproduktion in Herz und Muskeln gibt es eine überzeugende Studienlage, die klar für Ubichinon spricht. Wer im Alter also seine Energie zurückgewinnen möchte, setzt auf die am besten dokumentierte Form: Ubichinon.

MEINE EMPFEHLUNG



NEU

Dr. Böhm® Coenzym Q10

- Nur 1x täglich – 100 mg Ubichinon
- Verringert Müdigkeit (Vitamin B12)
- Sehr gute Bioverfügbarkeit – in Öl gelöst

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Coenzym Q10 gerne für Sie unter:
PZN: 20398051 (30 Stk) UVP: 19,90 €

FREIZEITTIPPS

Elke Daemmrich zeigt ihre Kunst

GRIMMA. In der Rathausgalerie Grimma eröffnet am Samstag, dem 11. Juli, um 11 Uhr die Ausstellung „Das grafische Werk & oeuvres méditerranéennes“ der Künstlerin Elke Daemmrich.

Zur Vernissage sprechen Jutta Vogt vom Förderkreis für Kunst und Kultur Grimma sowie die Künstlerin selbst. Musikalisch begleitet Heiner Reinhardt an der Bassklarinette die Veranstaltung. Die Schau vereint grafische Arbeiten mit mediterranen Bildwelten und ist bis zum 23. August zu sehen.

Geöffnet ist donnerstags bis sonntags von 14 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung. Parallel dazu ist Daemmrich im Juli und August als Artist in Residence in den Richard-Wagner-Stätten Pirna tätig, wo sie an einem Projekt zur Figur der Kundry aus Wagners „Parsifal“ arbeitet.

Konzert in Müglentz

THALLWITZ. Ein besonderes Konzert für Trompete und Orgel findet am kommenden Sonntag, den 19. Juli, in der Kirche von Müglentz statt. Beide Musiker sind keine Unbekannten: Toni Fehse aus Dresden und Jonas Wilfert aus Berlin gestalten ein abwechslungsreiches Programm mit Musik aus verschiedenen Jahrhunderten. Beginn ist 17.15 Uhr.

Der Eintritt kostet 12 Euro.

Wenn Tenor und das Publikum gemeinsam Lieder singen

TENÖRE4YOU gastieren am 20. Juli in der Klosterkirche Grimma

GRIMMA. Ein Konzertabend der besonderen Art steht Grimma bevor: Am Montag, dem 20. Juli, verwandelt sich die historische Klosterkirche in der Klosterstraße in eine Bühne für die Tenöre4you. Ab 19.30 Uhr laden Toni Di Napoli und Pietro Pato zu einem Gala-Mitsingkonzert ein – und meinen das wörtlich.

Denn das Konzept der beiden Tenöre lebt von der Verbindung zwischen Bühne und Publikum. Wer Lust hat mitzusingen, bekommt die Texte eingeblendet und wird Teil eines großen gemeinsamen Chors. Dabei wechseln sich ausgelassene Fröhlichkeit und emotionale Gänsehautmomente ab – ergänzt durch eine aufwendige Lichtshow.

Das Programm umfasst ein breites Repertoire aus Pop, Klassik, Musical und Filmmusik. Zu hören sein werden unter anderem „Nessun Dorma“, „Time to Say Goodbye“, „Hallelujah“, „My Way“, „Volare“ und „The Phantom of the Opera“ – Stücke, die nahezu jeder kennt. Der eigene Gesangsstil der Tenöre4you verbindet dabei klassische-italienische Tradition mit modernen Pop-Elementen.



Toni Di Napoli und Pietro Pato sind einem breiten Publikum aus Fernsehauftritten bekannt. Seit mehr als zehn Jahren touren die Tenöre4you durch Deutschland und ins benachbarte Ausland und haben dabei bereits mit Künstlern wie Helmut Lotti, Kim Fisher und dem Filmorchester Babelsberg zusammengearbeitet.

Karten sind ab 24 Euro im Vorverkauf erhältlich – in der Tourist Information Grimma (Markt 23), im Kreativhaus Ziegler (Lange Str. 50), der Blumenwerkstatt Grimma (Am Wolfsgraben 14) sowie bei Zum Blumenkind (Lange Str. 27). Auch in Bad Lausick (Touristinfo, Straße der Einheit 17) und Wurzen (Tourist-Information, Markt 5) sind Tickets erhältlich. Wer es bequemer mag, bestellt online unter www.tenore4you.de oder über Eventim. Telefonische Kartenbestellung unter 0221-39760377.

Die „Tenöre4you“ kommen am 20. Juli nach Grimma: Toni Di Napoli und Pietro Pato laden zum Mitsingkonzert in die Klosterkirche.

Foto: Gatev.Z/hfr

Frauen verblühen Männer dagegen verduften

KABARETT MIT PETER VOLLMER kommt am 19. Juli in die Hofstube nach Colditz

COLDITZ. Kabarettist und Comedian Peter Vollmer kommt am 19. Juli ab 15.30 Uhr mit einem ganz besonderen Programm in die Hofstube Schloss Colditz: Anlass ist die Tatsache, dass er seit sage und schreibe 40 Jahren auf der Kabarettbühne steht. Richtig: Seine ersten Pointen hat er noch in Stein gemeißelt. Zur Jubiläumsfeier präsentiert er aber nicht einfach nur ein „Best of“, nein – er betrachtet die Höhe- und Wendepunkte im Leben der heute 60-jährigen und bestaunt zusammen mit seinem Publikum die dramatischen Veränderungen die wir – und er selbst – in den vergangenen 40 Jahren erlebt und durchgemacht haben.

Außerdem weiß er, dass es auch für einen Veteranen wie ihn noch grandiose Zukunftsaussichten gibt: Als Casting-Kandidat bei „Deutschland sucht den grauen Star“. Oder eben mit einem Job im Museum. Als Nachtwächter? Nein. Als Ausstellungsstück. Und wenn Sie dann schließlich die „guten alten Zeiten“ wiederhaben wollen, dann ist er jedem gerne behilflich – und sammelt am Ende des Programms die Smartphones ein.



Kabarettist Peter Vollmer gastiert am 19. Juli in der Hofstube in Colditz.

Foto: PR

Karten kosten im Vorverkauf 23 Euro, Restkarten an der Abendkasse gibt es für 25 Euro. Vorverkauf im Gästezentrum Colditz (Markt 4), Eismann Uhren & Schmuck Colditz und in den Tourist-Informationen Grimma, Rochlitz, Bad Lausick. www.colditz-erleben.com

Ausstellung in Wurzen erinnert an ermordete jüdische Künstler

WURZEN. Sie komponierten, schrieben und malten – selbst angesichts von Hunger, Gewalt und totaler Entrechtung. Jetzt sind ihre Werke und Biografien in Wurzen zu sehen: Der Joachim-Ringelnitz-Verein präsentiert im Ringelnitz-Geburtshaus die internationale Wanderausstellung „Unvollendete Leben / Unfinished Lives“ der Bente Kahan Stiftung aus Breslau.

Die Ausstellung würdigt jüdische Künstlerinnen und Künstler aus ganz Europa, deren Leben und Werk durch den nationalsozialistischen Terror gewaltsam beendet wurden. Zu den Porträtierten gehören unter anderem die Dichterin Selma Meerbaum-Eisinger, der Liedermacher Mordechaj Gebirtig und der Regis-



Die internationale Wanderausstellung „Unvollendete Leben“ ist derzeit im Ringelnitz-Geburtshaus in Wurzen zu sehen.

Grafik: Bente Kahan Stiftung

seur Kurt Geron. Sie alle schufen Kunst unter den extremsten Bedingungen – ein stiller, aber kraftvoller Akt des Widerstands.

Die Ausstellung besteht aus Künstlerporträts und verweist auf die digitale Plattform www.unfinishedlives.eu, auf der multimediale Inhalte zu den

vorgestellten Biografien gesammelt werden.

Zu sehen ist sie donnerstags, freitags und sonntags jeweils von 14 bis 17 Uhr. Hinweis: Die Dauerausstellung „Vom Crostigall nach Überall“ ist während der Sonderausstellung geschlossen.

Berauschende Walzerklänge

ANZEIGE

Am 26. SEPTEMBER kommt die große Johann-Strauss-Revue in das Bürgerhaus Eilenburg

EILENBURG. Das Wiener-Walzer-Orchester, international bekannte Solisten und ein bezauberndes Ballett entführen am 26. September die Gäste des Bürgerhauses in Eilenburg mit der großen Johann-Strauss-Revue in die fantastische Welt des Walzerkönigs Johann Strauss.

„Lassen Sie sich mitreißen von den berausenden Klängen weltberühmter Walzer, Märsche und Polkas, die unter der virtuellen Leitung des charismatischen Dirigenten und Stehgeigers Rafael Regilio zum Leben erweckt werden, und erleben Sie eine musikalische Reise voller Leidenschaft und Emotionen“, heißt es in der Ankündigung. Die Musiker des Wiener-Walzer-Orchesters, die weltweit bereits auf vie-



Die Große Johann Strauss Revue kommt zum Konzert am 26. September ins Bürgerhaus nach Döbeln.

Foto: PR

len Bühnen gastiert haben, spielen für die Besucherinnen und Besucher die schönsten Melo-

dien des großen Meisters der Operette wie „An der schönen blauen Donau“, den „Kaiser-

Walzer“ oder „Wiener Blut“. Unterstützt wird das Orchester dabei von den großartigen Stimmen der Solisten. Zu den Walzerklängen tanzt das Ballett mit anmutigen Choreografien und unterstreicht den Zauber und die Einzigartigkeit dieser Musik. Die große Johann-Strauss-Revue ist eine Inszenierung voller Witz und Charme – eben ein unvergessliches Erlebnis. Beginn der Veranstaltung ist 15.30 Uhr.

Die große Johann-Strauss-Revue am 26. September, um 15.30 Uhr (Einlass 14.30 Uhr) im Bürgerhaus Eilenburg, Franz-Mehring-Straße 23. Ticket an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder online unter: www.johann-s Strauss-revue.de



FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. WLAN im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

DER WOLFESHOF
DEIN ZUHAUSE IM HARZ

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern
(bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

Deichlücke in Püchau wurde geschlossen

In Machern ist ein wichtiger Meilenstein beim **HOCHWASSERSCHUTZ** erreicht

MACHERN. Es war eine Lücke, die seit Jahren Sorgen bereitete: Rund 400 Meter fehlten noch im neuen Hochwasserschutzdeich im Ortsteil Püchau. Jetzt ist dieser Abschnitt endlich geschlossen. Die sächsische Landestalsperrenverwaltung hat damit einen entscheidenden Schritt beim Schutz der Gemeinden Bennewitz und Machern vor Überflutungen durch die Vereinigte Mulde vollzogen.

Der neue Deich zwischen Bennewitz und Püchau ist rund fünf Kilometer lang und wird seit 2017 hinter dem älteren, niedrigeren Altdeich errichtet. Er soll die Ortschaften Grubnitz, Nepewitz, Dögnitz und Püchau vor einem sogenannten Jahrhunderthochwasser schützen – also vor einem Hochwasserereignis, das statistisch gesehen nur einmal in 100 Jahren auftritt. Das Gesamtprojekt kostet rund



Baustelle am neuen Hochwasserschutzdeich in Püchau: Im Hintergrund entsteht in den kommenden Monaten das Schöpfwerk.
Foto: Thomas Zechendorf / Landestalsperrenverwaltung Sachsen

32 Millionen Euro und wird gemeinsam vom Bund über das Nationale Hochwasserschutzprogramm und dem Freistaat Sachsen finanziert.

Dass der Bau länger dauerte als geplant, hat einen ungewöhnlichen Grund: Eine geschützte Eiche, die als Lebens-

raum des seltenen Heldbockkäfers gilt, musste erhalten bleiben. Das führte zu einer Planänderung im Bereich des geplanten Schöpfwerkes – und damit zu Verzögerungen.

Fertig ist die Baustelle trotz des Lückenschlusses noch nicht. In den kommenden Monaten wer-

den Deichverteidigungswege angelegt, der Deichkörper begrünt und das Schöpfwerk fertiggestellt. Im Herbst 2026 beginnt dann der letzte Bauabschnitt: 300 Meter des alten Deiches sowie vier Siele werden zurückgebaut. Vollständig abgeschlossen sein soll das Großprojekt im Sommer 2027.

Langfristig bringt die Deichrückverlegung noch einen weiteren Vorteil: An der Vereinigten Mulde zwischen Wurzen und Eilenburg entstehen durch die neuen Deichlinien wichtige Retentionsräume – also Flächen, auf denen sich Hochwasser ausbreiten und damit den Druck auf Siedlungen weiter stromabwärts mindern kann. Die Deiche zwischen Grubnitz und Groitzsch sind bereits saniert und bleiben als Teilschutzdeiche bestehen. Auch der Flügeldeich in Kossen ist fertiggestellt.

Mit dem Rad nach Prag – und wieder zurück

15 Schüler des **GYMNASIUMS SANKT AUGUSTIN GRIMMA** meisterten eine 600-Kilometer-Tour durch Wind und Regen

GRIMMA. Hitze, Regen, Gegenwind – und am Ende doch ein breites Grinsen im Gesicht: 15 Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Sankt Augustin in Grimma haben in diesem Sommer wieder bewiesen, was mit Ausdauer und Teamgeist möglich ist. Vom 29. Juni bis zum 5. Juli führte die traditionelle Schülerradtour in die tschechische Hauptstadt Prag – und wieder zurück. Über 600 Kilometer legten die Jugendlichen der Klassenstufen 9 bis 11 gemeinsam mit ihren Begleitern zurück.

Der Start verlief dabei alles andere als reibungslos: Wegen extremer Temperaturen von bis zu 41 Grad Celsius musste der Tourauftakt um einen Tag verschoben werden. Doch kaum saßen die Radler in den Sätteln, schlug das Wetter um. Gleich am ersten Tag – rund 150 Kilometer bis nach Königstein in der Sächsischen Schweiz – begleitete sie Regen. Was folgte, war eine Woche mit wechselhaftem Wetter: nasse Straßen und teils kräftiger Wind wurden zum ständigen Begleiter der Gruppe.

Über Doksy erreichten die Schüler schließlich ihr Ziel: Prag. Ein Ruhetag in der goldenen Stadt gab Gelegenheit, die Eindrücke zu verarbeiten, bevor es über Litomerice und Dresden wieder heimwärts ging. Abgekämpft, aber stolz – so kamen die jungen Radlerinnen und Radler in Grimma an. Für viele war es ein toller Einstieg in die Sommerferien.

Die Tour hat übrigens eine lange Tradition: Bereits seit 50 Jah-



600 Kilometer strampelten die Schüler des Gymnasiums bis nach Prag und wieder zurück nach Grimma.
Foto: Jens Negwer

ren schickt das Gymnasium seine Schüler auf diesen Weg. Dieses Jubiläum soll nun gebührend gefeiert werden.

Am 29. August findet am Ferienpark Thümlitzsee das Traditionstreffen „50 Jahre Penneradtour nach Prag“ statt. Alle ehemaligen Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind herzlich eingeladen. Wer möchte, kann

um 14.45 Uhr am Stammhaus zu einer gemeinsamen Radtour zum See aufbrechen. Alle anderen stoßen gegen 16 Uhr direkt im Ferienpark dazu – für ein gemeinsames Abendessen, Wiedersehen und viele Erinnerungen.

Anmeldungen und Fragen per E-Mail an: j.negwer@gmx.de

Was landet bei uns auf dem Teller?

Naunhof nimmt an **BUNDESWEITER ERNÄHRUNGSTUDIE** teil

NAUNHOF. Naunhof ist ausgewählt worden: Derzeit besuchen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler Haushalte in der Stadt – um herauszufinden, was die Menschen hier essen und wie gut sie mit Vitaminen, Mineralstoffen und anderen Nährstoffen versorgt sind.

Hinter dem Projekt steckt das Nationale Ernährungsmonitoring (nemo), eine bundesweite

Studie im Auftrag des Bundesministeriums für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat. Durchgeführt wird sie vom Max Rubner-Institut, dem zentralen Bundesforschungsinstitut für Ernährung. Naunhof gehört zu 120 Orten deutschlandweit, die für die Erhebung ausgewählt wurden. Bis zum 26. Juli sind insgesamt mehr als 3000 Teilnehmende im Alter zwischen 18 und

80 Jahren vorgesehen – zufällig ausgewählt über das Einwohnermeldeamt.

ANALYSE VON BIOPROBEN

Wer mitmacht, wird vorab per Post eingeladen. Die Untersuchung findet meist zu Hause statt und umfasst ein Interview, körperliche Messungen sowie in einigen Fällen die Analyse von

Bioproben. Als Dankeschön gibt es eine Aufwandsentschädigung – und eine persönliche Rückmeldung zu den eigenen Laborwerten. Die Ergebnisse der Studie fließen in wissenschaftliche Auswertungen ein und helfen der Politik, Ernährungsempfehlungen auf eine solide Datenbasis zu stellen.

www.nemo-studie.de

Galaxy Tab A11+ für nur 1 € sichern!

Mit LVZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 €
+100 € geschenkt



Mehr Informationen auf abo.LVZ.de/jetztstarten telefonisch unter 0341/ 86092300 oder besuchen Sie uns im Media Store Leipzig (Peterssteinweg 19), Borna (Brauhausstr. 3)

Wissen, was **Leipzig, die Region** und **die Welt** bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG



OSCHATZER ALLGEMEINE



OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG



REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

FEWO Börgerende für 2 Personen, 2 Raum, Küche, Bad, 48 qm, Terrasse, Parkplatz am Haus, Tel. 038203/84243

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Seebad Warnemünde Zi. mit Terrasse dir. am Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm ☎ 0172-7957991, August frei

RÜGEN

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

Rügenurlaub noch freie Plätze! Günst. FeWo, FeHaus, Bungalow, 1-6 P., eig. Hof, 2 SZ, Hund mgl. ☎ 0162 /1783045

USEDOM

Wellness-Ferienhaus in Koserow, f. 6 Pers., 103 m² Wohnfl., 300 m zur Ostsee, m. Whirlpool u. Sauna, Kaminofen, Terr., 2 Hunde erlaubt. ☎ 0173-2965881 www.wellness-ferienhaus-usedom.de

Ahlbeck, komf. FeWos! 2 - 4 Pers., frei vom 5.8. - 30.8.26 ☎ 038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

SEEBAD AHLBECK 05.08.- 30.08. frei, 2 Personen ☎ 038378-28213, www.fewo-pommern-ahlbeck.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenk@t-online.de

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

SYLT

Insel Sylt! Appartementvermietung Schmitz. Urlaub buchen ohne suchen, wir beraten Sie gern: ☎ 04651-944130 oder www.appartement-schmitz.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde
FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

HARZ

4** Hotel Mühlenberg**, Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, harz-hotel.com

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

Hotel Wolfsmühle
Inh. D. Hempel
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain
Wandern & Erholen im Südharz
"Mühlentage"
5 Nächte im DZ mit HP ab **325,-€**
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz
Tel.: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

SACHSEN

Biosphärenreservat-Teichlandschaft, 3 FeWos, 02694 Großdubrau Tel.: 035934-4159 www.adriaurlaub-sachsen.de

ERZGEBIRGE

Die Oberlohmühle PENSION**** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschneudorf, ☎ 037368-12730 www.oberloehmuehle.de

THÜRINGEN

MISSION SHERLOCK
Die Profane der Zeit
www.labyrinthhaus.de

Labyrinthhaus in Altenburg
Vier Welten, 15 Räume, 1000 qm pure Spannung
Bist Du bereit für MISSION SHERLOCK – die Prüfung der Vier?
Klimatisiert, wetterunabhängig und mit kostenlosem Parken – kein fester Termin nötig
Tickets: **www.labyrinthhaus.de** oder Tel. 03447/511273

REISEMARKT EUROPA

ÖSTERREICH

Salzkammergut!!! 1 WO HP light 385€. (sofort frei) Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad, GH Strobl Klaus A-4881 Straß ☎ 0043/7667/7095

Deutsche Umwelthilfe
50 Jahre
Wir setzen Umweltschutz durch
Mach mit. Als Fördermitglied. Für uns alle!
www.duh.de/50jahre

AUSZEIT IN TANGERMÜNDE, inkl. 3 Ü/F/HP, buchb. v. Di-Fr, nur 198 € p.P./DZ. Tel. 039322 - 44145, www.schulzens.info, SCHULZENS Brauerei & Hotel

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

HANDBALLpost
Sommer 2026: Das Magazin für Fans und Vereine aus Sachsen

Ab jetzt im Handel

2,95 €

WIEDER ERSTKLASSIG!
DIE HANDBALLERINNEN DES HC LEIPZIG SIND NEUN JAHRE NACH DER INSOLVENZ ZURÜCK IN DER 1. BUNDESLIGA.

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!



IHR REISELÖWE

Seit 1992

04347 LEIPZIG • Volksgartenstraße 53-55
Tel. (0341) 234 886 0 • e-m@il: info@reiseloewe.de

www.reiselöwe.de

Neben etwaigen Frühbuchervorteilen

5% zusätzlich auf alle

Katalog- und Last-Minute-Reisen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, nutzen Sie unser spezielles Angebot für Ihren Urlaub:

Zusätzlich zu etwaigen Frühbucher-Rabatten der Veranstalter erhalten Sie von uns auf fast jede von unserem Reisebüro vermittelte, gebuchte und durchgeführte Katalog- und Last-Minute-Reise (Flug, Bus, Bahn, Schiff, Langzeit, eigene Anreise) aus nahezu allen Katalogen eine **Bar-Prämie von 5 %** auf den jeweiligen Reisepreis* ausgezahlt.

Einfach - Unkompliziert - Schnell: persönlich • per Telefon • per Fax • oder per e-m@il

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 20.00 Uhr • Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich von unseren freundlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ausführlich und kompetent beraten!

B. Raphael
Birgit Raphael

Wir suchen:
TOURISTIKER*IN
ab sofort in Vollzeit
STUDENTEN*IN
im prakt. Jahr
Mehr Infos unter:
www.reiselöwe.de/job-boerse

PS: Dieses Angebot gilt unbegrenzt!
*Beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen

*Hast nie geklagt, hast stets geschafft
hast uns geliebt, umsorgt und bewacht.
Allen hast du gern gegeben.
Immer helfen war dein Streben.*

In tiefer Trauer und großer Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Luise Marianne Spröh
geb. Heidel
* 26.01.1928 † 21.06.2026

**Sohn Joachim mit Martina
Enkel Enrico, Andreas mit Johanna
Enkelin Friederike
Urenkel Emily, Arthur, Nicolle, Lena
Schwägerin Klärchen und Schwiegertochter Elke**

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 17.07.2026, um 14:00 Uhr
auf dem Friedhof Hohburg statt.

Bestattungshaus Wittig



*Obwohl wir ihm die Ruhe gönnen,
ist doch voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.*



**Dietmar (Muck)
Lützkendorf**
geb. 10.05.1931 † gest. 24.06.2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied:

**Sohn Hans-Peter mit Petra
Sohn Jens mit Alexandra
Bruder Jochen mit Gudrun und Familie
Astrid
Seine Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
24.07.2026 um 15.00 Uhr auf dem Friedhof Mutzschen statt.

*Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut
euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen
Platz zwischen euch, so wie
ich ihn im Leben hatte.*



Nach langer, schwerer Krankheit verstarb mein
geliebter Mann, guter Vater, lieber Sohn, bester Bruder,
Schwager, Onkel und Freund

Jörg Ackermann
geb. 25. November 1965 † gest. 26. Juni 2026

Mit dir für immer in unseren Herzen nehmen wir nun Abschied

**Deine liebe Frau Katrin
Dein Sohn Christoph mit Claudia
Deine Mama Ulrike
Deine Schwester Silke mit Tom
im Namen aller Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag,
den 27.7.2026 um 10:30 Uhr auf dem Friedhof in Großbothen statt.

Nachruf

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied
von unserem Mitarbeiter, Kollegen und Freund

Jörg Ackermann

Als Mitarbeiter der ersten Stunde hat Jörg unsere Niederlassung
in Zeitz über viele Jahre hinweg entscheidend mitgeprägt.
Mit seinem Engagement, seiner Verlässlichkeit und seiner
fachlichen Kompetenz erwarb er sich hohe Wertschätzung.

Auch während seiner langen und schweren Krankheit
verlor er nie seinen Optimismus.

Sein Interesse an unserem Unternehmen sowie auf alles, was
sich entwickelte, und seine enge Verbundenheit mit seinen
Kollegen blieben bis zuletzt ungebrochen. Wann immer es ihm
möglich war, nahm er an unseren Firmenveranstaltungen teil.

Wir sind sehr dankbar für die gemeinsame Zeit
und werden Jörg sehr vermissen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie
und seinen Angehörigen.
In stiller Trauer nehmen wir Abschied.

**Die Familien Beermann & Rößner und Henry Stuke
und die gesamte Belegschaft
der Beermann Unternehmensgruppe**

Der Lebensweg eines lieben Menschen hat sich vollendet.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner Schwiegermutter, unserer Omi und Uromi

Johanna Große geb. Geneiß
* 07.07.1923 † 27.06.2026

In stillem Gedenken
**Deine Schwiegertochter Hella
Dein Enkel Ronny mit Annett
Dein Enkel Mike mit Daniela
Deine Urenkel Steve, Franziska,
Lilli und Emma**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



*Loslassen kostet weniger Kraft als festhalten,
aber trotzdem ist es schwerer.*

Ein Imkerherz hat aufgehört zu schlagen.

Dieter Mitdank
* 08. September 1940 † 26. Juni 2026

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen Abschied:
**Deine Heideleore mit Familie
Deine Kinder Annett, Peggy und Carola
mit Familien
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag,
den 23. Juli 2026, 11.00 Uhr
in der Kirche Thammenhain statt.
Von Blumenspenden bitten wir abzusehen,
da die Urne zu einem späteren Zeitpunkt
in Proßen beigesetzt wird.

Bestattungen Hendrik Flügel



*Wir wollen nicht trauern,
dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein,
dass wir sie gehabt haben.*

Nach kurzer schwerer Krankheit müssen wir Abschied
nehmen von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter,
Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Marga Rösler
geb. Steier
geb. 15.01.1940 † verst. 18.06.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Ihr Sohn Jörg mit Katrin
Ihre Tochter Ines mit Bernd
Ihre Enkel Thomas mit Michelle,
Susann, Arno und Bruno
Ihre Urenkel Nelly, Pepe und Finn
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am 07.08.2026, 11.00 Uhr auf dem Friedhof
in Cavertitz statt.

Trauerhilfe Wünsche



Ich bin nicht mehr und bleibe doch in Euren Herzen.

Danke
für die tröstenden Worte, für einen
Händedruck, für Blumen und
Geldspenden sowie ehrende
Teilnahme an der schweren
Stunde des Abschieds von

Sigrid Stuyke

Ein besonderer Dank gilt dem Altenpflegeheim Bergstraße
in Brandis für die fürsorgliche Pflege sowie dem
Bestattungswesen Thomas Altnr in Grimma für die
einfühlsame und herzliche Begleitung
in der schweren Zeit der Trauer.

In Liebe und Dankbarkeit
**Ihre Tochter Claudia mit Michael
Ihr Enkel Luca mit Isabel
im Namen aller Angehörigen**

Grimma, im Juli 2026

Thomas Altnr Bestattungswesen



DANKSAGUNG

**Hans Dietmar
Steinort**
* November 1951 † April 2026

Danke sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt
der Intensivstation Wurzen,
der Praxis Herrn Dr. Künzel,
Frau Dr. Bock
und Schwester Carmen, sowie
dem Bestattungshaus Möbius.

In Liebe und Dankbarkeit
Kerstin, Janine und Lisa Marie

Brandis, Juli 2026

Bestattungshaus M. Möbius



Für immer in unseren Herzen

*Nach langer schwerer Krankheit, auf Genesung hoffend,
müssen wir Abschied nehmen von unserem*

Frank Kunath
geb. 06.09.1956 † gest. 03.07.2026

In stiller Trauer
**Ehefrau Steffi und Sohn Jens
im Namen aller Angehörigen**

Auf seinen letzten Weg begleiten wir ihn im engsten Familienkreis.



Ein Engel kam und sprach:
Du sollst nicht länger leiden, lass einfach los
und lass dich treiben. Ich breite meine Flügel aus,
gemeinsam fliegen wir nach Haus.

Josef Geisz
* 19. März 1931 † 6. Juli 2026

Ein langes und erfülltes Leben ging zu Ende.
In Dankbarkeit und stiller Trauer bleiben zurück:

Evi und Kinder
Christine und Kinder
und alle, die ihn lieb hatten

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

✉ Bestattungshaus Wolf, Trauerfall Josef Geisz,
Bitterfelder Straße 12, 04509 Delitzsch



Wer nicht mehr unter uns ist, bleibt uns dennoch im Herzen.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft
und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.

Liane Neubert geb. Mann

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten, die sich mit uns verbunden fühlten,
mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf
so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Ein Dank gilt auch dem Redner Herrn U. Wawrzetz
und dem Bestattungshaus Hänsel für
die würdevolle Trauerbegleitung.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Kinder Maik, Olaf und Conny mit Familien

Nerchau, im Juli 2026



DANKSAGUNG

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh
geschafft, siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil der Tod nahm deine Kraft.
Was du an Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein,
was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift
Blumen und Geldzuwendungen zum Abschied unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

Annedore Brückner
geb. Dörl

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn, Bekannten und den Pflegediensten Nestler und Geißler
herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Felgenhauer,
der Bestattung Müller, der Bindestelle Blumen Schröter und
der Gaststätte „Zum Vorwerk“.

In liebevoller Erinnerung
ihre Kinder Silvio und Karsten mit Familien

Grimma, im Juli 2026

Bestattung Müller



Danksagung

*Liebe und Erinnerungen ist das was bleibt,
lasst viele Bilder vorbeiziehen und uns dankbar
zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben
Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi und Tante

Gertraud Hoffmann
geb. Kretschmar

Herzlichen Dank, sagen wir allen,
die Ihre Verbundenheit in so liebevoller und
vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim
Mühlteichblick Trebsen, der Gärtnerei Reichelt,
Frau Kathleen Raschke-Maas für ihre würdevollen
und tröstenden Worte, dem Friedhofsmitarbeiter
Herrn Mike Moosdorf und dem Bestattungswesen
Thomas Altnr in Trebsen für die Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit
Ihre Töchter Andrea und Grit mit Familien

Nitzschka und Trebsen, im Juli 2026

Thomas Altnr Bestattungswesen



Abschied mit Herz & Vertrauen

Wir gestalten mit Ihnen gemeinsam einen individuellen Abschied.

Alte Leipziger Straße 3 • 04827 Machern
☎ 034292-78936 • 24h erreichbar



www.bestattungen-knoefel.de

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •



Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer lieben Mutti, Schwiegermutti, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Irene Kahle geb. Küster

möchten wir uns auf diesem Weg für die erwiesene Anteilnahme bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Maaß und dem Bestattungswesen Thomas Altnet für die einfühlsame Begleitung.

In stiller Trauer
Birgit Lehmann mit Familie
Uwe Keilitz mit Familie

Thomas Altnet Bestattungswesen



Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt, wenn es plötzlich dunkel wird.

Traurig, aber voller Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Tante und Freundin, Frau

Helga Kurth

geb. 25.09.1940 gest. 25.06.2026

In stiller Trauer
Anke Eichstädt
Annette Brundisch mit Familie
Lüder Heiner mit Familie

Grimma

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 19.08.2026, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Grimma statt.

Bestattung Müller



Es gibt im Leben für alles eine Zeit, eine Zeit der Freude, der Stille, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Opa und Uropa



Manfred Schmidt

geb. 17.03.1935 gest. 18.06.2026

In stiller Trauer
Dieter und Gisela
Corina und Frank
Henri und Anni

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

DANKSAGUNG

Wir möchten allen DANKE sagen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds meiner lieben Ehefrau, unseren Mutti, Schwiegermutti, Omi und Uromi

Inge Malke

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältiger Art und Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank geht an die Tagespflege „Am Lerchenberg“, die K&S Seniorenresidenz Grimma, die Rednerin Frau Felgenhauer und die Bestattung Müller.

In stiller Trauer
Karl-Heinz Malke mit Familie

Hohnstädt, im Juli 2026

Bestattung Müller



Warum?
Wir dachten, wir hätten noch so viel Zeit!
„Als wir deine Hand loslassen mussten, versprochen wir dir, in Gedanken für immer bei dir zu sein.“

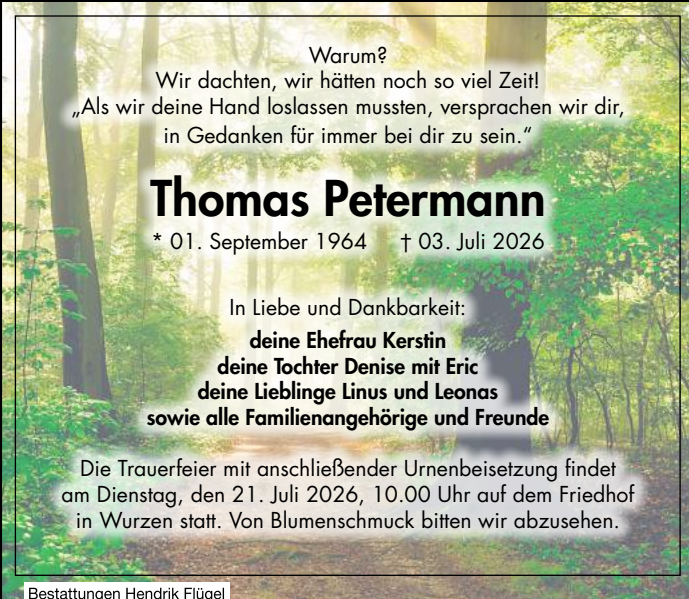
Thomas Petermann

* 01. September 1964 † 03. Juli 2026

In Liebe und Dankbarkeit:
deine Ehefrau Kerstin
deine Tochter Denise mit Eric
deine Lieblinge Linus und Leonas
sowie alle Familienangehörige und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 21. Juli 2026, 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Wurzen statt. Von Blumenschmuck bitten wir abzusehen.

Bestattungen Hendrik Flügel



Danksagung

Wir haben Abschied genommen von unserem lieben Verstorbenen, Herrn

Rudolf Friedrich

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme auf so vielfältige Art und Weise. Unser Dank gilt auch dem Pflegeheim der Volkssolidarität in Grimma Süd, der Praxis Dr. Beckel, dem Herrn Pfarrer Wendland für seine bewegenden Worte und der Bestattung Müller.

In stiller Trauer
Helga Friedrich
seine Kinder mit Familien

Hohnstädt, im Juli 2026

Bestattung Müller





Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.

Dietrich Bonhoeffer

Klaus-Dieter Tschiche

* 20.01.1941 † 03.07.2026

In Liebe, Trauer und Dankbarkeit
Dörte Tschiche
die Kinder Andrea, Bernhard, Jörn, Petra
die Enkel Ina, Maria, Christopher, Richard, Marie-Luise, Caspar, Theda, Max
Familie und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 31. Juli 2026 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Grimma statt. Statt Blumen freuen wir uns über eine Spende an das Hospiz Lebenszeit IBAN DE35 8606 5468 4150 0033 56.

Bestattung Müller



Wir trauern, dass wir Sie verloren haben und sind dankbar dafür, dass wir sie gehabt haben.



Nachdem wir für immer Abschied genommen haben von meiner Mutter, Schwiegermutter und Oma

Brigitte Wolff

möchten wir uns auf diesem Wege für die erwiesene Anteilnahme durch Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden sowie letztes ehrendes Geleit bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Trauerredner Jörg Maaß für die berührenden Worte sowie dem Bestattungswesen Thomas Altnet in Trebsen für die kompetente Begleitung.

In Liebe und Dankbarkeit
Ihr Sohn Lutz mit Jeannette
Ihr Enkel Willi
Ihr Harald
im Namen aller Angehörigen

Trebsen, im Juli 2026

Thomas Altnet Bestattungswesen

An unsere geliebte Mutter

Eine Mutter liebt - ohne viele Worte
Eine Mutter hilft - ohne viele Worte
Eine Mutter versteht - ohne viele Worte
Eine Mutter geht ohne Klage und hinterlässt eine Leere, die in Worten Keiner auszudrücken vermag.

Ruth Junge

* 01.01.1941 † 02.07.2026

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter und herzensguten Oma

Deine Kinder Iris, Simone und Ralf mit Familien
Dein Bruder Konrad mit Familie

Die Trauerfeier findet am 14. August 2026 um 14:00 Uhr in Hohburg statt. Wir bitten von Blumenspenden Abstand zu nehmen.



Es gibt keine Sonne ohne Schatten, und es ist unerlässlich, die Nacht zu kennen.

Albert Camus

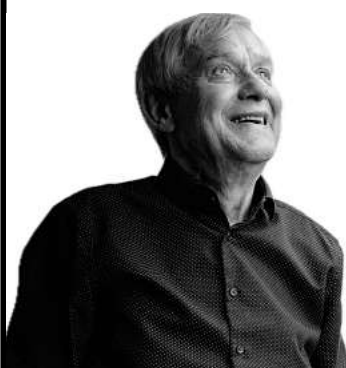
Wir nehmen Abschied von einem großartigen Sportler und wundervollen Menschen.

Heinz Erbstößer

* 14.03.1940 † 22.06.2026
Torgau Leipzig

Marie-Theres
Jacqueline mit Julian und Marie Elisabeth

Trauerfeier und Beisetzung finden zu einem späteren Zeitpunkt statt.



In den besonders schweren Momenten an Ihrer Seite.



Google Reviews
4.8
★★★★★
87 Bewertungen
Stand: Dezember 2025



alle Bestattungsarten

über 30 Jahre Erfahrung

kostenfreie Beratung

Rufbereitschaft Tag & Nacht · Tel. 034293/5010

In Naunhof, Grimma, Brandis, Taucha, Leipzig, Borsdorf, Bad Lausick & Wurzen.

Traueranzeigen

Traueranzeigen

Wie schmerzlich war's zuletzt vor Dir zu steh'n
und Deinem Leiden hilflos zuzuseh'n.
Hast nie geklagt, hast stets gehofft,
gar manchmal über Deine Kraft.
Nun ruhe aus geliebtes Herz,
schlaf in Frieden, uns bleibt der Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Else Schuster

geb. Manz
geb. 08.05.1939 gest. 01.07.2026

In stiller Trauer
Deine Schwester Hildegard Krückel
Dein Bruder Johannes mit Olga und Kindern
Dein Neffe Jürgen mit Kristina und Marcel

Die Urnenbeisetzung findet am Montag,
dem 03. August 2026 um 11.00 Uhr im
engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Jürgen Hinze

* 20.12.1939 † 06.07.2026

Die Krankheit nahm Dir Stück für Stück,
die Hoffnung blieb bis zum letzten Blick.
Nun bist Du frei von Leid und Schmerz,
doch lebst Du weiter in unserem Herz.

In stiller Trauer
Deine Tochter Steffi Lehmann mit Uwe
Deine Enkelinnen Katja
und Kristin mit Christopher
Deine geliebten Urenkel
Luna und Mika
Deine Schwester Karin mit Edgar
Dein Bruder Wilfried mit Brigitte
Dein Bruder Jochen

Die Urnenbeisetzung findet
im engsten Familienkreis statt.

Ich gehe zu denen, die mich liebten,
und warte auf die, die mich lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter, guten Oma und Uroma

Gudrun Lehmann

geb. Jahn
geb. 13.12.1943 gest. 22.06.2026

In stiller Trauer
Tochter Iris mit Andreas
Tochter Grit mit Daniel
Enkel Anita, Tina, Tom und Jessica mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, den 18.07.2026 um 10.30 Uhr
auf dem Friedhof Zschoppach statt.



STELLENMARKT

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Du SUCHST einen JOB? WIR haben IHN!

Wir suchen ab sofort :
Servicetechniker für Krane (m/w/d)
Kranmonteur (m/w/d)

Mehr Informationen findest Du unter www.bbf-bauservice.de/karriere

Schicke Deine aussagekräftige Bewerbung an:
B.B.F. GmbH, Lausicker Str. 3, 04668 Grimma
oder per E-Mail an bewerbung@bbf-bauservice.de

WEITERE BERUFSFELDER

Escort-Agentur

sucht Damen jeden Alters
bei freier Zeiteinteilung
und gutem Verdienst.

☎ 0176 / 22152212

STELLENGESUCHE

40 € pro Stunde und mehr!
Strom+Gas vom Marktführer
zu Top-Preisen, hoher Verdienst,
auch nebenberufl. ☎ 0341/656 736 350

Sachsen Medien

Verpassen
Sie nicht
die besten
Angebote.

sachsen-medien.de

WEITERE BERUFSFELDER

Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:
04668 Brösen
04668 Zeunitz
04668 Kuckeland
04668 Papsdorf
04680 Colditz

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Der Talk des RND

Landtagswahl in Sachsen-Anhalt

Jetzt kostenlos dabei sein

Magdeburg
Montag, 27. Juli 2026
17.30 Uhr

vor Ort

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Freude verdoppelt sich, wenn man sie teilt. Unternehmungslustige Frau Mitte fünfzig, schlank, natur- und reiseliebend, mit einer Leidenschaft für Bücher, sucht einen zuverlässigen, liebevollen Partner, um gemeinsam das Leben zu genießen.
stillerweg@t-online.de

Anne, 58 J., kurvige Frau, R - hab das Alleinsein satt. Liebe Bücher, Ausflüge, Museen u. Urlaube. Suche netten Partner, gern familienfreundlich. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3120824

Christina 75, zierl., herzl. Witwe fahre Auto, koche gern u. genieße ein gemütl., sauberes Zuhause u .suche einen Mann bis 85, bin nicht ortsggeb. 0152 - 32716830 Walek.

Camperin, 65 m. eig. Wohnmobil sucht zuv., netten u. fitten Camper bis 70 mit eig. Wohnmobil. Wandern, E-bike. ☎ 015751218627

ER SUCHT SIE

Jürgen 78, Ww., rüstiger Rentner, handwerkli. begabt, s. freundschaft. Beziehung f. gemeins. Untern., kl. Ausflüge mit d.PKW usw. Jeder behält s. Wohn.-kein Sex. SD 0178-8842844

Möchte keine WG u. Sex Wolfgang 76, ich bin fit, kein Opatyp, verw., NR, NT, fahre Auto u. suche eine Frau für schöne gemeins. Unternehmungen. Walek. 0152 - 32716830

Er, 69/172, gern mit d. Auto unterwegs, su. aktive Partnerin f. gemeinsame Unternehmungen ☎ 03425/852282, MPV

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

! Attraktive Sachsenmädels ! jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

MARKTPLATZ

BEKLEIDUNG

1A Alter Kürschner sucht Pelze aller Art, zahle bis 5000 €, seriös und diskret. Marco Peter ☎ 0176-84030684



Sie sucht Ihn

Bin eine Frau wie sie sein sollte! Sabine, 50 Jahre, schlank, blond und lebensfroh. Mal sportlich und aktiv, mal elegant im kleinen Schwarzen, mal die fürsorgliche Hausfrau und manchmal auch einfach verträumt und entspannt. Ich fühle mich fast überall wohl - beim Camping genauso wie im 5-Sterne-Hotel, am rustikalen Lagerfeuer oder gemütlich vor dem Kamin. Ich packe gern mit an, schraube auch mal am Auto oder helfe beim Hausbau und genieße genauso die ruhigen Momente. Ich bin liebesfähig, herzlich und wünsche mir einen Mann, der mehr sucht als nur Freundschaft. Einen Partner zum Lachen, Erleben, Reden und vielleicht für eine gemeinsame Zukunft. Wer hat Lust, mich kennenzulernen – vielleicht ganz unkompliziert beim Public Viewing – Große Spiele, große Gefühle? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Bist Du der Mann, der mit mir den Sommer genießt, mit mir im Garten buddelt und durch die Natur radelt, ins Kino geht und in dessen Armen ich mich hinein kuscheln kann? Marissa, 38 Jahre, eine schlank Frau, hübsch, liebenswert, anfrags zurückhaltend, aber voller Lebenslust und Leidenschaft, möchte mit Dir die Liebe erleben und deine Traumfrau werden. Alles Weitere beim Kennenlernen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

An einen älteren Herrn! Einsame Witwe, Erika, Ende 70, eine hübsche, herzliche, liebenswerte, gute Hausfrau, ein prima Kamerad und Neuem gegenüber auch noch recht aufgeschlossen. Ich bin verzweifelt und glaube, dass ich keinen lieben Partner mehr finde. Ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Dabei bin ich immer bodenständig geblieben. Ich habe einen eigenen PKW und würde Sie bei Wunsch auch besuchen. Wenn es doch noch einen netten Mann gibt, mit dem ich noch einmal glücklich werde? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe alles Alte und Schöne, alte Möbel, Porz., Kristall, Nähm, Uhren, Münzen auch DDR/DM, Briefmarken, Schmuck, Tischwäsche, hist. Militärgesend. (Stahlhelme, Orden, Fotos) Gemälde, Bücher, Eisenbahn, Modellautos, Bestecke auch ganze Nachlässe u. Sammlungen Tel. 01624 902622

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammeltnassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Neue Hauswäscherolle + gebrauchte Hauswäscherolle, sowie neue große DDR- Wäscheschleuder abzugeben. Peis VHB. ☎ 0152-22403447

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Ankauf Modelleisenbahn aller Spurweiten ☎ 03429346601 / 015774126105

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Achtung aufgepaßt! Sammler sucht Vorwerkstaubsauger, Porzellan, Blei-kristalle, Schreib-/ Nähmaschinen, Römergläser, Modeschmuck, Münzen, Taschenuhren, Tafelsilber. Zahle bar und fair vor Ort ☎ 0172/1055335 Herr Rosenbach

Zahle f. jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,- €, jedes Bajonett 50,- €, Säbel 100,- € u. Luftgewehre Tel. 0176 76701395

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Herr Böhmner kauft Möbel, Bücher, Sammeltnassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm.☎0163/8389646

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

ALTE WEIBWÄSCHE, MODESCHMUCK Bestecke, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 4422

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstr., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammeltn., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Ich warte hier auf Dich! Mandy, 45 Jahre, Bilanzbuchhalterin, schlank, ohne Anhang, bin eine Frau, die so ist, wie Du sie suchst, mal sportlich, mal elegant, tolle Hausfrau, knackig in Jeans, chic im Kleid, offen für alles Schöne, ehrlich, zärtlich und leider schon viel zu lang allein. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Sympathische Frau, 61 Jahre wünscht sich liebevollen Partner! Manchmal frage ich mich, ob es noch jemanden gibt, der sich so ganz allein fühlt wie ich. Die letzten einsamen Wochenenden haben mich nachdenklich gemacht, nun möchte ich auf diesem Weg einen netten, zuverlässigen Lebenspartner kennenlernen. Ich bin eine junggebliebene Frau mit Freude an der Natur, herzlich, anschlussfähig, gut, hilfsbereit und ehrlich. Hausfrauliche Tugenden sind mir ebenso vertraut wie die kleinen Freuden des Alltags. Ich bin mobil (PKW vorhanden), ausgeglichen, kann gut zuhören und bin nicht launisch. Wenn du – wie ich – den Glauben an eine liebevolle Partnerschaft noch nicht verloren hast und den Mut besitzt, dich zu melden, freue ich mich sehr auf dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Astrid, 64 Jahre, verwitwet, in Alterszeitzeit (Rente ist beantragt), hübsch, schlank, sehr lieb und super Hausfrau, mit viel Liebe im Herzen, die ich teilen möchte, vielleicht mögen wir uns und wir können für immer zusammenleben, gern auch älterer Herr. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bist Du auch so alleine? Elvira, 73/163/58, Witwe, habe bis zur Rente als Gärtnerin gearbeitet, bin völlig ohne Anhang, da mein Sohn bereits verstorben ist bin eine einfache, liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen, zierlich-schlanker Figur, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine großen Ansprüche, Aussehen, Figur - alles unwichtig, auch musst Du kein Theatergeher oder Reisekonkel sein, ich bin lieber zu Hause. Ich kann gut haushalten und kochen, liebe die Natur, mag Gartenarbeit und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

Su. Luftgewehre/Pistolen, alt. Messer, Säbel, Abzeichen, Postkarten, Uhren, Radios, Spielzeug u.a.☎ 034295/73391

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Su. Eisenbahn-DDR, Schallpl., Fotoapparate, Spielzeug-DDR-Orden, Münzen, Ferngläser u. Uhren 0177/1597829

HOBBY UND FREIZEIT

Wer hat noch alte Golfschläger set und zubehör abzugebenTel.0155 10132922

DIENTSTLEISTUNGEN

Fiesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorortbesichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Dacharbeiten von Laube bis EFH, kostentl. Angebot. Schnell, freundlich, preiswert. ☎ 0176 - 94 34 54 29

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Lokale Anzeigen

Treppenlifte
bundesweiter Service
Sehr preiswert
Kostenfrei
☎ 0800-5533112
www.minova-lift.de

Anrufen und Verlieben!

Hübsche Krankenschwester in Rente Anne, 67 Jahre, leider schon verwitwet, fraulich schlanke Figur, sehr lieb und anpassungsfähig, mit einer sehr gemütlichen Wohnung. Nur die Einsamkeit macht ihr zu schaffen. Ich würde so gern einen Partner verwöhnen, mich auf gemeinsame Aktivitäten freuen und dem Leben das Schöne abgewinnen. Ich lade Sie gern zu selbstgebackenem Kuchen ein. Bitte haben Sie Mut und rufen an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Simone, 59 Jahre, liebevolle, zierlich schlanke Witwe, junggeblieben, vollbusig, umzugsbereit, liebt Sauna, Haus- und Gartenarbeit, ist sexuell aufgeschlossen, aber völlig alleinstehend, sehr einsam und sucht deshalb einen lieben, gern auch älteren Mann, den sie umsorger möchte. Ein eig. Pkw ist vorhanden. Bitte rufen Sie an über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Nicole, 43/163/62, Frisörin, blondes Haar, wunderhübsch, schlank, attraktiv und gepflegt, vielleicht etwas zu vollbusig, häuslich und kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein. „Ich wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner, am liebsten für immer. Ich bin kompromissbereit und könnte Dich in all Deinen Wünschen und Zielen unterstützen. Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beneiden werden. Ruf bitte an!“ **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Suche festen Partner! Bin Gabriele, Ende 60, verwitwet, noch fit und habe das allein sein satt, im Alter weiß man was man will, deshalb suche ich nach langer schwerer Zeit wieder einen festen Partner an meiner Seite. Ich bin keine Modepuppe, bin aufgeschlossen, häuslich, spontan, humorvoll und bodenständig. Liebe die Natur, das Reisen, Lesen, Wandern und bin für Neues offen. Von dir erwarte ich ähnliche Interessen. Aber jeder sollte auch seinen eigenen Freiraum haben. Habe ich dein Interesse geweckt, dann melde dich bitte. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Wer gibt Haus o. Hof sehr günstig oder gratis ab? (auch sanierungsbedürftig etc, bitte alles anbieten) 0163/1496850

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Wurzen/Grimma und Umgebung. Finanzierung gesichert! Wüstenrot Immobilien, 0171/3263677

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreuung,01776889854,info@mietschloss.de

ANDERE MIETANGEBOTE

***Ideales RENTNER-PARADIES & HILFSBEREITE NACHBARN**, renov. 1-/2-/3-Zi.-Miet-Whgen in Borna Neukirchen-Wyhra, S/ S3/ A72, Harthsee, ☎ 09127-5555, H. Böckl*

LÄNDLICHE IMMOBILIEN

Einfamilienhaus 99.000 Euro
Thammenhain Hauptstraße 40
50iger Jahre teil saniert nach 2000 EG+DG ca 80m² erweiterb auf 160m²
Modernisierungsbedürftig!
Grundstück 3205m²
Landwirtschaftsbetrieb möglich
Patric Blum (0178) 68 67 951

www.sachsen-sonntag.de

TIERMARKT

Verk. altershalber Bienenvölker, auch m. Zargen, FB-Gutachten vorh. ☎ 034345-91453

Verk. 12 Wo. alte Jungkaninchen. ☎ 03423-752747

Anrufen und Verlieben!

Ich, Karina, 57 J., Krankenschwester, bin eine sehr einsame Witwe, noch sehr hübsch, mit zierlich schlanker, vollbusiger Figur, habe leider keine eigenen Kinder, bin eine sichere Autofahrerin und würde auch umziehen. Ich sehne mich so sehr nach Zweisamkeit, mag Gartenarbeit, koche sehr gut und bin sehr lieb. Darf ich noch mal glücklich werden? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Hübsche Krankenschwester in Rente, 65/160, verw., vollbusig, mit schöner Figur, viel Herzenswärme. Was mir fehlt ist zu zuverlässiger und lieber Mann wie Du, den ich verwöhnen darf und mit dem ich alles teilen kann. Ich bin Naturfreund, liebe Garten und Musik, habe eine schöne Wohnung, bin unabhängig, fahre Auto, würde auch bei Sympathie zu Dir ziehen. Bitte rufe an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Er sucht Sie

Glücklich ist nicht der, der alles hat was er will, sondern der zu schätzen weiß was er hat! Hausarzt mit eigener Praxis, Anfang 60, 180 cm, ganz alleinstehend. Bin ein dynamischer Mann mit schönem Haus und Auto für Städtereisen, für weitere Strecken nehme ich lieber das Flugzeug. Ich wähle diesen Weg um Dich zu finden. Ich bin treu, jugendlich, charmant, intelligent und humorvoll, mit einem Herz voller Liebe. Ich mag Musik, Tango tanzen, gemeinsam kochen uvm. Bitte rufe an, dann unterhalten wir uns bei einer Tasse Kaffee, finden Gemeinsamkeiten und lachen zusammen. Du musst nicht aussehen wie Marilyn Monroe oder Dich dürr hungern, das ist mir egal, die inneren Werte zählen. Mein Herz wartet auf Deinen Anruf, Du wirst nicht enttäuscht werden, versprochen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Maik, lebensfroher Polizeibeamter, 47/179 und Jana, 10 Jahre, suchen weiblich. Welche liebenswerte, natürl. Frau, liehe Verstärkung! Beide sind Fans von Eierplinsen und Spagetti, lachen viel, machen verrückte Sachen, sind gern draußen und unternehmen sehr viel. Zu dritt oder zu viert geht das aber auch! Wir laden euch gern ein, vielleicht werden wir ja eine tolle Familie! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

PKW KAUFGESUCHE

1A-Sammler sucht Young-Oldtimer Mercedes Benz, Porsche, BMW etc. Bitte alles anbieten. ☎ 0176-84030684

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎03423/7586488, 0151/67318948

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

WOHNMOBILE/-WAGEN

Frührentner sucht Wohnmobil für schöne Tage, auch mit Mängeln. Bitte alles anbieten. ☎ 0176-84030684

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

KFZ ANGEBOTE

SKODA

6 x Skoda Fabia Limos. Bj 24, ab 12.900 €, incl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

Wussten Sie schon,

dass durchschnittlich **73,7 %** der deutschsprachigen Bevölkerung ab **14 Jahren (WLK*)** Anzeigenblätter lesen?

Das sind 52 Mio. (Quelle AWA 2019)

SACHSEN SONNTAG

*WLK = weitester Leserkreis

Ich bin Rico, 38 Jahre, naturverbunden und gerne aktiv unterwegs. Ob Fahrradfahren, Schwimmen oder Ausflüge ins Grüne, Hauptsache draußen und in Bewegung. Veranstaltungen besuche ich ebenso gern wie ich gemütliche Abende zu Hause verbringe und kochen kann ich auch ziemlich gut. Ich wünsche mir eine liebe, bodenständige Frau, die wie ich fest im Berufsleben steht und Freude an Haus und Garten hat. Gemeinsam ankommen, lachen und das Leben genießen und eine eigene Familie gründen, das wäre mein größter Wunsch. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Witwer, Klaus, Mitte 80/173, ehemaliger Handwerker, finanziell abgesichert, gutaussehend, ein anständiger, ehrlicher Mann, großzügig, tolerant, gepflegt, sicherer Autofahrer, würde Sie gern zum Essen oder Kaffeetrinken einladen, schätzt Ausflüge und geht gern tanzen, mag Kreuzfahrten, Stadtbummel, gute Literatur, leider fehlt ihm die liebenswerte Frau, gern älter, nach der er sich von ganzem Herzen sehnt. Wer ruft an? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Ein Mann zum Ankommen – ehrlich, humorvoll und mit Platz im Herzen. Mario, 48/188, attraktiv, humorvoll und naturverbunden, mit schönem Eigenheim, sucht eine liebe Frau für eine feste Beziehung. Er hat einen Sohn und ist ein liebevoller Vater, trotzdem fehlt ihm die Frau an seiner Seite. Er ist sportlich, ordentlich, freundlich und steht mit beiden Beinen im Leben. Du bist natürlich, unkompliziert, kinderlieb und magst Natur sowie ehrliche Gespräche? Melde Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Als 80j. Witwer, Gottfried, ehemaliger Dipl. Ing., NR, NT, noch leidenschaftlicher Autofahrer, bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt – das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin aktiv, rüstig, junggeblieben, durch meine sehr gute Rente gut versorgt, könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein. Welche liebenswerte, natürl. Frau, denkst auch so und könnte ihre Freizeit gemeinsam mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnerschaft für schöne Unternehmungen und kein gemeinsames Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnvoll gestalten wollen? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Plastikfreie Meere?

SCHAFFEN WIR.

Gemeinsam mit der Deutschen Umwelthilfe und tausenden Menschen haben wir das Verbot von Plastik-tüten durchgesetzt.

Jetzt sorgen wir dafür, dass auch das restliche Wegwerf-Plastik verschwindet.

Mach mit. Als Fördermitglied. Für uns alle!
www.duh.de/50jahre

Sachsen Medien

MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns! Peter, 72 Jahre, Ingenieur in Rente, um der Einsamkeit zu entfliehen, war ich letzten Monat mit Freunden verreist. Sie haben es gut gemeint, aber ich fühle mich meistens wie das 5. Rad am Wagen! Um das zu ändern, habe ich mich nun mit großem Herzklopfen dazu entschlossen mit Hilfe einer Kontaktanzeige eine nette und mehr zu finden. Sich ab und zu mal verabreden, sich nett unterhalten und gemeinsam etwas unternehmen, das ist mein Wunsch. Ich bin jünger aussehend, gepflegt, natürlich und finanziell bestens abgesichert. Wir können uns gemeinsam eine schöne Zeit machen. Rufen Sie bitte an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Selbstständiger Handwerker Jörg, 58 Jahre, NR/NT, leider viel zu früh verwitwet, schlank, gut gebaut, sucht sympathische Frau. Mir ist es nicht leicht gefallen diesen Weg zu gehen, aber aufgeben ist keine Option, für´s alleine bleiben fühle ich mich noch zu jung und das Leben muss weitergehen. Ich lebe in geordneten Verhältnissen, bin finanziell bestens versorgt, sportlich, liebe Unternehmungen zu zweit in der Natur und mag kulturelle Veranstaltungen. Eine harmoniebedürftige Dame (gern auch vom Land), in meinem Alter, zum behutsamen Aufbau einer freundschaftlichen Beziehung sollte sich angesprochen fühlen. Wie wahrscheinlich ist es, dass wir uns per Zufall begegnen? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Beenden wir gemeinsam die Einsamkeit! Horst, 78 Jahre, 180 cm, Witwer mit Herz, gutaussehend, NR und bis zur Rente als Dipl. Jurist tätig. Bin ein Mensch, der gerne lebt, gerne lacht, gern tanzt, doch das Wichtigste im Leben fehlt mir – wieder eine Partnerin an meiner Seite! Sich einfach ab und zu mal verabreden, sich nett unterhalten und gemeinsam etwas unternehmen, das ist mein Wunsch. Ob Sie etwas jünger oder älter sind, schlank oder fraulich, blonde, dunkle oder graue Haare haben, ist nicht wichtig, Hauptsache ist doch, wir verstehen uns oder wie man sagt – „die Chemie stimmt“. Wenn Sie einen aufrichtigen Freund und Kameraden suchen, der Ihnen auch gern mit Rat und Tat zur Seite steht, dann rufen Sie bitte an über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Junger Witwer, Jörg, 65 Jahre, ist völlig verzweifelt, da sich auf seine Anzeige bisher niemand gemeldet hat. Durch einen Unfall ist er leider EU-Rentner geworden, hat aber dadurch eine sichere Rente und einiges auf der „hohen Kante“. Er ist groß, sehr familiär eingestellt, reist gern mit seinem Pkw, ist handwerklich außerordentlich begabt. Eine Frau, Alter und Aussehen zweitrangig, die seine leichte Behinderung akzeptiert, wird ihn als einen liebevollen und charakterstarken Mann zu schätzen wissen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Als Witwer bin ich nun der einsamste Mensch auf der Welt, zumindest fühlt es sich an manchen Tagen so an. Gerd, Mitte 70, gepflegt, mit guten Umgangsformen, ehrlich, häuslich und handwerklich, mit Interesse für Garten, Spaziergänge, Kurzreisen und die Natur. So gerne würde ich den Rest des Lebens doch wieder mit einer lieben Partnerin teilen, die Einsamkeit beenden und wieder zu jemanden gehören. Eine liebe, warmerherzige Frau mit sympathischem Lachen, wie ich im Kopf und Herzen jung geblieben, gern vom Land, wäre mein größter Wunsch. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Als Gärtnermeister könnte ich dich jeden Tag mit schönen Blumen erfreuen – doch viel wichtiger wäre mir eine Frau, mit der ich das Leben teilen kann. Ich bin Enrico, 54 Jahre, 183 cm groß und stehe mit beiden Beinen im Leben. Ich habe meine eigene Meinung und wünsche mir eine Partnerin, die ebenso ehrlich und authentisch ist. Zu meinem Zuhause gehören Haus & Garten, was ich sehr genieße. In mache gern Ausflüge, fahre Fahrrad und verbringe viel Zeit in der Natur. Ich suche keine „Putzhilfe“, sondern eine liebevolle, verständnisvolle Frau an meiner Seite, mit der man lachen, reden u. schöne gemeins. Momente erleben kann. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Frank, 66/178, verwitwet, Rentner, reiseliebend, unternehmungslustig, finanziell abgesichert, gehe gern aus, schätze aber auch gemütliche Stunden zu Hause, bin naturverbunden, tierlieb und suche eine liebe Frau. Füreinander da sein ist der Wert, nach dem ich mich sehne, würde auch zur Partnerin zu ziehen oder getrennt wohnen – egal – wichtig ist nur, dass Du Dich meldest. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ob kleine Veranstaltungen oder große Konzerte – Wir haben die Tickets!

In unseren Shops:



im LVZ Foyer
Leipzig, Peterssteinweg 19

im Barthels Hof
Leipzig, Hainstraße 1

und in allen Shops
Ihrer Zeitung.



0800 2181050*



ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

Jetzt schnell sein: Neue Reiseziele durch Routenänderung – zu attraktiven Sonderpreisen!



NEUER Kreuzfahrt-Katalog 2026–2028

mit tollen Frühbuchervorteilen!
Katalog bestellen:
www.polster-pohl.de/kataloge

Mit
Polster & Pohl
Reisebegleitung
an Bord



PKW-Parkplatz in Nord-deutschland einmalig **NUR 10 €**
oder **bequeme Busan- und -abreise ab 59 € p.P.**

Ihre Mein Schiff® Premium-Inklusivleistungen

- ✓ Vielfältige Auswahl an À-la-carte- und Buffet-Restaurants und über 120 Markengetränke
- ✓ Trinkgelder inbegriffen und Bordsprache Deutsch
- ✓ 10 % Preisvorteil auf Landausflüge
- ✓ Zugang zum SPA & Meer Bereich
- ✓ 100 MB Datenvolumen p. P.
- ✓ Professionelle Kinderbetreuung

Mein Schiff Flow – neues Flaggschiff zu sensationell günstigen Sonderpreisen!

8 Tage | Mein Schiff Flow

Westeuropas Städte im Advent

- ✓ Weihnachtlich dekoriertes Schiff zur Einstimmung auf die Feiertage
- ✓ Funkelnder Adventszauber in den schönsten Metropolen Westeuropas
- ✓ Kultur, Shopping und kulinarische Highlights in einer Reise

Ihr Reisetermin Mein Schiff Flow:

16.12. – 23.12.26



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt:

1. Tag Anreise nach Hamburg und Abfahrt 19 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Southampton/London (Großbritannien) 7–20 Uhr
4. Tag Le Havre/Paris (Fr.) 7.30–19 Uhr
5. Tag Zeebrügge/Brügge (Belgien) 9–20 Uhr
6. Tag Rotterdam (Niederl.) 7–18 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Hamburg / Heimreise



Kabine	Polster & Pohl Preishit
Innen	799 €
Meerblick	899 €
Balkon	999 €
Kinder 2–14 Jahre	99 €

Bequeme Busan- und -abreise bis/ab Hafen
NUR 79 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig **NUR 10 €**.

20 Tage | Mein Schiff Flow

Große Kanaren Reise ab Hamburg

- ✓ Entfliehen Sie dem Winter auf die Inseln des ewigen Frühlings
- ✓ Genießen Sie die spektakulären Küstenlandschaften
- ✓ In den Markthallen auf den Kanaren können Sie das wahre Leben spüren

Ihr Reisetermin Mein Schiff Flow:

03.01. – 22.01.27



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt:

1. Tag Anreise nach Hamburg und Abfahrt 19 Uhr
- 2.–5. Tag Erholung auf See
6. Tag Funchal (Madeira) 9–22 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Santa Cruz de la Palma (La Palma) 7–18 Uhr
9. Tag Santa Cruz den Tenerife (Teneriffa) 8–20 Uhr
10. Tag Las Palmas (Gran Canaria) 8–19 Uhr
11. Tag Arrecife (Lanzarote) 8–19 Uhr
12. Tag Erholung auf See
13. Tag Agadir (Marokko) 7–22 Uhr
14. Tag Erholung auf See
15. Tag Lissabon (Portugal) 8–19 Uhr
- 16.–19. Tag Erholung auf See
20. Tag Ankunft in Hamburg / Heimreise



Kabine	Polster & Pohl Preishit
Innen	2.649 €
Meerblick	2.999 €
Balkon	3.299 €
Kinder 2–14 Jahre	149 €

Bequeme Busan- und -abreise bis/ab Hafen
NUR 79 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig **NUR 10 €**.

8 Tage | Mein Schiff Flow

Norwegen in der Vorweihnachtszeit

- ✓ Starten Sie mit einer entspannten Kreuzfahrt genussvoll in die schöne Vorweihnachtszeit
- ✓ Erleben Sie funkelnde Weihnachtsmärkte und festlich geschmückte Innenstädte in Norwegen

Ihr Reisetermin Mein Schiff Flow:

09.12. – 16.12.26



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt:

1. Tag Anreise nach Hamburg und Abfahrt 19 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Stavanger/Lysefjord (Norwegen) 8–19 Uhr
4. Tag Bergen (Norwegen) 8–17 Uhr
5. Tag Flåm/Aurlandsfjord (Norwegen) 6.30–19 Uhr
6. Tag Haugesund (Norwegen) 9–19 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Hamburg / Heimreise



Kabine	Polster & Pohl Preishit
Innen	919 €
Meerblick	1.019 €
Balkon	1.119 €
Kinder 2–14 Jahre	99 €

Bequeme Busan- und -abreise bis/ab Hafen
NUR 79 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig **NUR 10 €**.

10 Tage | Mein Schiff Flow

Perlen im Mittelmeer

- ✓ **Inklusive Hinflug ab Leipzig und Rückflug nach Dresden**
- ✓ Genießen Sie das mediterrane Klima
- ✓ Die beliebte Route führt Sie zu den faszinierendsten Metropolen und antiken Stätten im Mittelmeer

Ihr Reisetermin Mein Schiff Flow:

05.10. – 14.10.26



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt:

1. Tag Flug von Leipzig nach Palma de Mallorca (Spanien)/Abfahrt 22 Uhr
2. Tag Tarragona/Barcelona (Spanien) 8–19 Uhr
3. Tag Erholung auf See
4. Tag Civitavecchia/Rom (It.) 7–20 Uhr
5. Tag Neapel (Italien) 7–18 Uhr
6. Tag Palermo/Sizilien (Italien) 8–18 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Palma de Mallorca/Mallorca (Spanien) 4–22 Uhr
9. Tag Barcelona (Spanien) 8–17.30 Uhr
10. Tag Ankunft in Palma de Mallorca (Spanien), Rückflug nach Dresden und Heimreise



Kabine	Polster & Pohl Preishit
Innen	1.569 €
Meerblick	1.669 €
Balkon	1.819 €
Kinder 2–14 Jahre	949 €

Transfer zum/ab Flughafen **NUR 35 € p. P.**

8 Tage | Mein Schiff Flow

Schönheiten der Ostsee im Winter

- ✓ Genießen Sie drei besondere Ostseeperlen: das mittelalterliche Tallinn, das moderne Helsinki und das traditionsreiche Danzig zum TOP-Preis
- ✓ Erleben Sie klare Winterluft und spektakuläre Sonnenauf- und -untergänge

Ihre Reisetermine Mein Schiff Flow:

01.11. – 08.11.26 (Saison B)
29.11. – 06.12.26 (Saison A)



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt:

1. Tag Anreise nach Kiel / Abfahrt 19 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Tallinn (Estland) 7.30–23 Uhr
4. Tag Helsinki (Finnland) 7.30–23 Uhr
5. Tag Erholung auf See
6. Tag Gdynia/Danzig (Polen) 7–19 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Kiel und Heimreise



Kabine	Polster & Pohl Preishit
Innen	849 €
Meerblick	949 €
Balkon	1.049 €
Kinder 2–14 Jahre	99 €

Saison B: Innen + 150 €, Meerblick + 100 €
Balkon + 50 €, Kinder 269 €
Bequeme Busan- und -abreise bis/ab Hafen
NUR 89 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig **NUR 10 €**.

Bitte beachten Sie: Bei der Einreise nach Großbritannien ist eine Elektronische Einreise genehmigung (ETA) erforderlich – Beantragung in Eigenregie oder über Polster & Pohl für ca. 35 €.

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen: **Polster & Pohl Reisebegleitung**, Kreuzfahrt an Bord von Mein Schiff Flow, Orientierungsrundgang auf dem Schiff mit Ihrem Reisebegleiter, Trinkgelder, Vollverpflegung an Bord, **Mein Schiff® Premium-Inklusivleistungen** (riesige Speisen- und Getränkeauswahl), Zugang zum SPA & Meer Bereich, 10% Ermäßigung auf Landausflüge, 100 MB Datenvolumen p. P., Teilnahme an vielen Shows und Veranstaltungen an Bord, professionelle Kinderbetreuung, Gepäckservice am An- und Abreisetag, alle Hafengebühren

Es gilt der PLUS-Tarif von TUI Cruises pro Person in der Doppelkabine. Einzelkabinen auf Anfrage mit ca. 80 % Zuschlag. Der Kinderpreis ist nur gültig in einer Kabine mit 2 Vollzahlern. Preise können tagesaktuell abweichen.

Beratung und Buchung:
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Straße 33
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr